

Manual Completo do Utilizador



9356718

Edição 2

CE 168

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RH-19 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2003-2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia. Quando deitar fora as baterias, por favor faça-o da forma apropriada.

PARA SUA SEGURANÇA.....	11
Informações gerais.....	14
Tipografia utilizada neste manual do utilizador	14
Códigos de acesso.....	14
Descrição geral das funções do telefone	16
Serviço de mensagens multimédia (MMS)	16
Polifonia (MIDI)	16
GPRS (General Packet Radio Service).....	17
Aplicações MIDP JavaTM	17
Serviços de definições OTA da Nokia.....	18
Memória partilhada.....	18
1. O seu telefone.....	19
Teclas e conectores.....	19
Modo de repouso	20
Papel de parede.....	21
Protector de ecrã	21
Economia de energia	21
Indicadores essenciais.....	21
2. Como começar	24
Instalar o cartão SIM e a bateria.....	24
Carregar a bateria.....	26
Ligar e desligar o telefone	27
Posição de funcionamento normal	28

Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)	28
Substituir a tampa frontal e posterior	30
Carregar a tampa fluorescente	31
3. Funções gerais.....	32
Efectuar uma chamada	32
Marcação rápida de um número de telefone	33
Efectuar uma chamada de conferência.....	33
Atender ou rejeitar uma chamada	34
Chamada em espera.....	34
Opções durante uma chamada.....	34
Altifalante.....	35
4. Escrever texto	36
Activar ou desactivar a introdução assistida de texto	36
Utilizar a introdução assistida de texto.....	36
Escrever palavras compostas.....	38
Usar a introdução tradicional de texto.....	38
Sugestões para escrever texto.....	38
5. Utilizar o menu	41
Aceder a uma função de menu	41
Lista de funções de menu	43
Mensagens (Menu 1)	48
Mensagens de texto.....	48
Escrever e enviar mensagens	48
Opções para enviar uma mensagem	50
Escrever e enviar mensagens de e-mail SMS.....	50
Ler e responder a uma mensagem ou a uma mensagem de e-mail SMS.....	52
Pastas Caixa de entrada e Caixa de saída.....	53

Modelos	53
Pasta Arquivo e Minhas Pastas.....	53
Listas de distribuição	54
Contador de mensagens.....	55
Mensagens multimédia.....	55
Escrever e enviar uma mensagem multimédia	56
Ler e responder a uma mensagem multimédia.....	58
Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados	59
A memória das mensagens multimédia está cheia.....	59
Apagar mensagens	60
Mensagens de voz	60
Mensagens de informação	61
Opções de mensagens	61
Definições de mensagens de texto e de e-mail.....	61
Substituir definições	62
Definições para as mensagens multimédia	63
Definição do tamanho das letras.....	64
Comandos de serviço.....	64
Registo de chamadas (Menu 2).....	64
Listas das últimas chamadas.....	64
Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas.....	65
Contactos (Menu 3).....	66
Seleccionar definições para os contactos.....	67
Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto).....	67
Memorizar vários números e itens de texto por contacto	68
Alterar o número padrão.....	69
Acrescentar uma imagem a um nome ou a um número dos contactos.....	69
Procurar um contacto	69
Modificar um nome, número ou item de texto ou substituir uma imagem.....	70

Apagar contactos.....	70
Apagar números, itens de texto ou imagens.....	70
Copiar contactos.....	70
Enviar e receber um cartão de visita.....	71
Marc. 1 tecla.....	72
Números de informação.....	72
Números de serviço.....	72
Os meus números.....	73
Grupos.....	73
Perfis (Menu 4).....	74
Definições (Menu 5).....	75
Atalhos pessoais.....	75
Protector de ecrã.....	75
Definições de hora e data.....	76
Relógio.....	76
Data.....	77
Act. data/hora automática.....	77
Definições de chamadas.....	77
Desvio de chamadas.....	77
Qualquer tecla para atender.....	78
Remarcação automática.....	78
Marcação rápida.....	78
Chamada em espera.....	79
Resumo após chamada.....	79
Enviar a minha identidade.....	79
Linha para chamadas a efectuar.....	79
Definições do telefone.....	80
Idioma do telefone.....	80
Protecção automática do teclado.....	80

Ver informação da célula.....	81
Nota de boas vindas.....	81
Escolha de rede.....	81
Confirmar acções do serviço SIM.....	81
Activar textos de ajuda.....	81
Tom inicial.....	82
Definições do visor.....	82
Papel de parede.....	82
Esquemas de cores.....	83
Logótipo do operador.....	83
Brilho do visor.....	83
Definições de tons.....	83
Definições do acessório.....	85
Definições de segurança.....	86
Repor os valores de origem.....	87
Relógio alarme (Menu 6).....	87
Galeria (Menu 7).....	88
Agenda (Menu 8).....	90
Criar uma nota de agenda.....	91
Quando o telefone emite um alarme para uma nota.....	92
Jogos (Menu 9).....	92
Iniciar um jogo.....	92
Outras opções disponíveis num jogo ou conjunto de jogos.....	93
Importar jogos.....	93
Estado da memória de jogos.....	93
Definições dos jogos.....	94
Aplicações (Menu 10).....	94
Iniciar uma aplicação.....	94
Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações.....	95

Importar uma aplicação.....	95
Estado da memória de aplicações.....	97
Extras (Menu 11).....	98
Calculadora.....	98
Efectuar uma conversão de moeda.....	99
Temporizador.....	99
Cronómetro.....	100
Contagem do tempo e tempos parciais.....	100
Tempos das voltas à pista.....	100
Ver e apagar tempos.....	101
Serviços (Menu 12).....	101
Instruções básicas de acesso e utilização dos serviços.....	102
Definir o telefone para um serviço.....	102
Guardar as definições de serviço recebidas como uma mensagem OTA.....	102
Introduzir as definições de serviço manualmente.....	103
Estabelecer uma ligação a um serviço.....	105
Consultar as páginas de um serviço.....	106
Utilizar as teclas do telefone enquanto navega.....	106
Opções durante a navegação.....	107
Chamadas directas.....	108
Desligar de um serviço.....	108
Definições do aspecto do browser de modos múltiplos.....	108
Seleccionar Definições de cookies.....	109
Fichas.....	109
Receber uma ficha.....	110
Importar.....	110
Cx.entrada serviço.....	110
Definições da caixa de entrada do serviço.....	111
Limpar a memória cache.....	111

Certificados de autorização.....	112
Ver a lista de certificados de autorização.....	112
Indicador de segurança.....	112
Ir para (Menu 13).....	113
Serviços SIM (Menu 14).....	113
6. Conectividade PC.....	114
PC Suite.....	114
7. Battery statements.....	116
Carregar e Descarregar.....	116
CUIDADOS E MANUTENÇÃO.....	118
INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA.....	119

PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.



Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Respeite os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações. Tenha em atenção as restrições e respeite os regulamentos ou regras existentes.

**UTILIZAR O TELEFONE CORRECTAMENTE**

Utilize o telefone apenas na posição normal. Não toque na antena desnecessariamente.

**ASSISTÊNCIA QUALIFICADA**

O equipamento telefónico só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.

**ACESSÓRIOS E BATERIAS**

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.

**LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS**

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.

**CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA**

Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.

**RESISTÊNCIA À ÁGUA**

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

**EFFECTUAR CHAMADAS**

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Introduza o número de telefone, incluindo o código local, e prima . Para terminar uma chamada, prima . Para atender uma chamada, prima .

**CHAMADAS DE EMERGÊNCIA**

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Serviços de Rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes EGSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.

Banda tripla é uma função dependente da rede. Contacte o seu operador de rede para saber se pode subscrever e utilizar esta função.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. Trata-se de serviços especiais fornecidos pelo operador de rede celular. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrevê-los junto do operador de rede e obter as respectivas instruções de utilização junto do mesmo.



Nota: Algumas redes poderão não suportar todos os serviços e/ou caracteres dependentes do idioma.

■ Acerca dos acessórios

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-7, ACP-12 e LCH-12.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Informações gerais

■ Tipografia utilizada neste manual do utilizador

Os textos apresentados no visor do telefone são impressos a azul, por exemplo, *Inserir cartão SIM*.

Os textos do visor associados às teclas de selecção  são impressos a cheio, em azul, por exemplo, **Menu**.

■ Códigos de acesso

- **Código de segurança (5 a 10 dígitos):** O código de segurança protege o telefone contra utilizações não autorizadas e é fornecido com o aparelho. O código predefinido é 12345. Altere-o e guarde o novo código secreto num lugar seguro, separado do telefone. Para alterar o código e definir o telefone para solicitar o código, consulte Definições de segurança na página 86.
- **Código PIN e código PIN2 (4 a 8 dígitos):** O código PIN ("Personal Identification Number" - número de identificação pessoal) protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Regra geral, o código PIN é fornecido com o cartão SIM.

Pode definir o telefone para pedir o código PIN sempre que for ligado; consulte Definições de segurança na página 86.

O código PIN2 pode ser fornecido com o cartão SIM e é requerido para aceder a determinadas funções, tais como os contadores de unidades de carregamento.

Se introduzir várias vezes um código PIN incorrecto, o telefone pode apresentar o texto *SIM bloqueado* e pedir que introduza o código PUK. Contacte o seu operador para obter o código PUK.

- **Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos):** O código PUK ("Personal Unblocking Key" – chave de desbloqueio pessoal) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.
Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador de rede local para os obter.
- **Palavra-passe de restrição (4 dígitos):** A palavra-passe de restrição é necessária quando se utiliza a função *Restrição de chamadas*. Consulte Definições de segurança na página 86. Pode solicitar esta palavra-passe ao operador de rede.

Descrição geral das funções do telefone

O telefone Nokia 3100 inclui várias funções extremamente práticas no quotidiano, tais como agenda, relógio, relógio alarme, perfis e muitas mais. Existe igualmente à disposição uma gama de tampas Xpress-on™ para o telefone. Para substituir a tampa, consulte Substituir a tampa frontal e posterior na página 30.

■ Serviço de mensagens multimédia (MMS)

O telefone pode enviar mensagens multimédia, constituídas por texto e uma imagem, e receber mensagens com texto, imagens e som. Pode guardar as imagens e os sons para personalizar o seu telefone. Consulte Mensagens multimédia na página 55.

■ Polifonia (MIDI)

A polifonia consiste na reprodução de vários componentes de som em simultâneo, tal como uma melodia real, através de um altifalante. Os sons polifónicos são utilizados nos tons de toque e nos tons de aviso de mensagem. O telefone inclui componentes de som de mais de 40 instrumentos, que podem ser utilizados para sons polifónicos, mas só pode tocar quatro instrumentos em simultâneo. O telefone suporta o formato SP-MIDI (Scalable Polyphonic MIDI).

Pode receber tons de toque polifónicos através de serviços multimédia (consulte Ler e responder a uma mensagem multimédia na página 58) ou importá-los através do menu Galeria (consulte Galeria (Menu 7) na página 88) ou através do PC Suite (consulte PC Suite na página 114).

■ GPRS (General Packet Radio Service)

A tecnologia GPRS permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP (Internet Protocol – "Protocolo de Internet"). O GPRS é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet. As aplicações que podem utilizar GPRS são os serviços de mensagens MMS e SMS (Short Message Service), as sessões de consulta e a importação de aplicações Java. Note que o telefone suporta duas ligações GPRS em simultâneo. Pode, por exemplo, receber mensagens multimédia e, ao mesmo tempo, manter uma sessão de consulta em curso.

Antes de poder utilizar a tecnologia GPRS

- Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço GPRS, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- Memorize as definições de GPRS de cada uma das aplicações utilizadas através de GPRS.

Consulte Definir o telefone para um serviço na página 102 e Opções de mensagens na página 61.

Tarifas dos serviços GPRS e aplicações

Tanto a ligação GPRS como as aplicações utilizadas através de GPRS são pagas. Para mais informações sobre tarifas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

■ Aplicações MIDP Java™

O telefone suporta tecnologia Java e inclui alguns jogos MIDP Java™ de concepção especial para telemóveis. Pode importar aplicações e jogos novos para o telefone; consulte Aplicações (Menu 10) na página 94.

■ Serviços de definições OTA da Nokia

Vários serviços precisam de definições adequadas no telefone. Estas definições podem ser recebidas directamente como mensagem OTA ("Over The Air"), o que significa que terá apenas de as guardar. Para mais informações acerca da disponibilidade das definições, contacte o agente autorizado da Nokia mais próximo.

■ Memória partilhada

As seguintes funções deste telefone utilizam memória partilhada: lista dos contactos do telefone, mensagens de texto e multimédia, imagens e tons de toque na galeria, agenda, fichas, jogos e aplicações Java. A utilização destas funções pode reduzir a memória disponível para qualquer uma das funções que utilize memória partilhada. Este facto é especialmente verdadeiro quando a utilização de qualquer uma das funções é intensa. Guardar imagens, aplicações Java, etc., por exemplo, pode ocupar toda a memória partilhada e o telefone pode apresentar a mensagem de que a memória está cheia. Nesse caso, elimine algumas aplicações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada antes de continuar.

1. O seu telefone

■ Teclas e conectores

1. Tecla de alimentação

Liga e desliga o telefone. Por exemplo, quando o teclado está bloqueado e se carrega brevemente na tecla de alimentação, a iluminação do visor acende-se durante cerca de 15 segundos.

2. Teclas de selecção e

A função destas teclas varia consoante os textos de orientação apresentados acima delas, por exemplo, **Menu** e **Contact**. no modo de repouso.

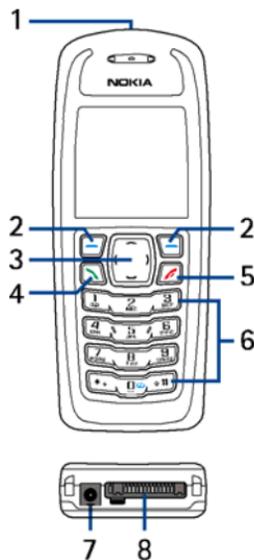
3. Tecla de deslocamento em 4 sentidos com , , e

Permite percorrer nomes, números de telefone, menus ou definições na agenda. Se, no modo de repouso, premir  abre o menu **Criar mensagem**, se premir  abre o menu **Agenda**. Se, durante uma chamada, premir as teclas  e , ajusta o volume. Se, no modo de repouso e durante uma chamada, premir as teclas  ou , abre a lista de contactos.

4. marca um número de telefone e atende uma chamada. No modo de repouso, mostra o último número marcado.

5. termina uma chamada activa. Sai de qualquer função.

6. - **9wx4z** permitem introduzir números e caracteres.



As teclas ***+*** e **##0** são utilizadas para vários fins nas diferentes funções.

No modo de repouso, prima a tecla **1**, sem soltar, para ligar à caixa de correio de voz.

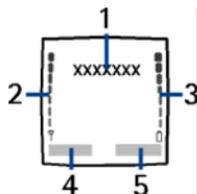
No modo de repouso, prima a tecla da Internet **Internet**, sem soltar, para abrir a página principal do serviço activo; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 105.

7. Conector do carregador.
8. Conector Pop-Port™ para auriculares e para cabo de dados, por exemplo.

■ Modo de repouso

Quando o telefone está pronto para ser utilizado e não foi introduzido nenhum carácter pelo utilizador, encontra-se em modo de repouso.

1. Indica o logotipo do operador.
2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra. Quanto maior for a barra, maior é a intensidade do sinal.
3. Indica o nível de carga da bateria. Quanto maior for a barra, maior é a carga da bateria.
4. No modo de repouso, a tecla de selecção esquerda é **Menu**.
5. No modo de repouso, a tecla de selecção direita é **Contact.** ou **Ir para** (atalho pessoal). Se premir a tecla de selecção direita quando esta é
 - **Contact.**, pode aceder ao menu **Contactos**.
 - **Ir para**, permite-lhe ir até uma função específica (atalho pessoal) e seleccioná-la. Para definir as funções para o atalho pessoal, consulte Atalhos pessoais na página 75. Também pode activar as mesmas funções, se seleccionar o menu **Ir para**; consulte Ir para (Menu 13) na página 113.



Consulte também Indicadores essenciais na página 21.

Papel de parede

Podemos definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, como um papel de parede, quando o telefone se encontra no modo de repouso. Consulte Papel de parede na página 82.

Protector de ecrã

Podemos definir o telefone para apresentar uma protecção de ecrã quando o telefone se encontra no modo de repouso. Consulte Protector de ecrã na página 75.

Economia de energia

Para economizar energia, uma vista com um relógio digital sobrepõe-se ao visor, quando não é utilizada qualquer função do telefone durante um determinado período de tempo. Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla.

Se não tiver acertado a hora, é apresentado 00:00. Para acertar a hora, consulte Relógio na página 76.



Além disso, pode definir uma protecção de ecrã a partir da *Galeria*. Consulte também Protector de ecrã na página 75.

Indicadores essenciais

 O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou de imagens. Consulte Ler e responder a uma mensagem ou a uma mensagem de e-mail SMS na página 52.

-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens multimédia. Consulte Ler e responder a uma mensagem multimédia na página 58.
-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de voz. Consulte Mensagens de voz na página 60.
-  O teclado do telefone está bloqueado. Consulte Bloqueio do teclado (Protecção do teclado) na página 28.
-  O telefone não toca quando é recebida uma chamada ou uma mensagem de texto quando a opção *Alerta de chamada a chegar* está definida como *Sem toque* e a opção *Tom de alerta de mensagem* está definida como *Silencioso*. Consulte Definições de tons na página 83.
-  O alarme está definido como *Ligado*. Consulte Relógio alarme (Menu 6) na página 87.
-  O telefone registou uma chamada não atendida. Consulte Registo de chamadas (Menu 2) na página 64.
-  O temporizador está activo. Consulte Temporizador na página 99.
-  O cronómetro está activo em segundo plano. Consulte Cronómetro na página 100.
-  É estabelecida uma ligação por marcação GPRS. O indicador é apresentado na parte superior esquerda do visor.
-  Está a ser recebida ou a ser efectuada uma chamada de texto ou a ser recebida ou enviada uma mensagem de texto durante uma ligação por marcação GPRS. A ligação GPRS é suspensa.
-  As chamadas são todas desviadas para outro número, *Desviar todas as chamadas de voz*. Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador de desvio da primeira linha é  e o da segunda é . Consulte Desvio de chamadas na página 77.

1 ou **2** Indica a linha telefónica seleccionada, se tiver duas linhas. Consulte Linha para chamadas a efectuar na página 79.

 O altifalante foi activado, consulte Altifalante na página 35.

 As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito. Consulte Definições de segurança na página 86.

 O perfil temporário está seleccionado. Consulte Perfis (Menu 4) na página 74.

 ou 
Está ligado ao telefone um acessório como, por exemplo, um auricular, acessório mãos-livres ou enlace.

Para definir o telefone de forma a apresentar a hora e a data no modo de repouso, consulte Relógio na página 76 e Data na página 77.

2. Como começar

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

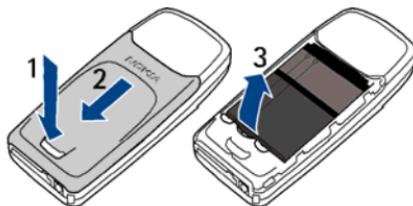
Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.

- O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.
- Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se sempre de que o telefone está desligado e desconectado de qualquer acessório.

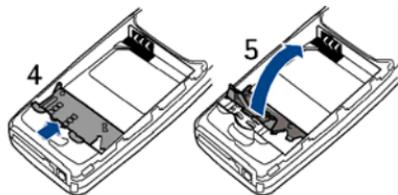
1. Para remover a tampa posterior do telefone:

Com a parte posterior do telefone voltada para si, prima o botão de abertura da tampa posterior (1) e faça deslizar a tampa posterior (2) para fora.

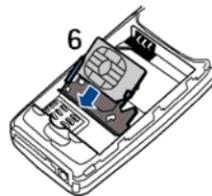
Retire a bateria puxando-a para cima, para fora do encaixe (3).



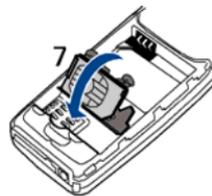
- Para soltar o suporte do cartão SIM, puxe o gancho de bloqueio do suporte do cartão (4), com cuidado, e abra-o (5).



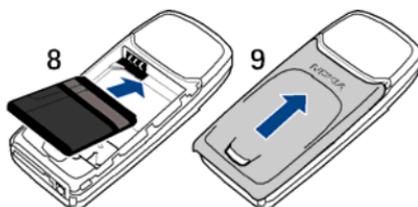
- Insira o cartão SIM no respectivo suporte (6).
Certifique-se de que o cartão SIM ficou bem inserido e de que os contactos dourados ficam posicionados conforme apresentado.



- Feche o suporte do cartão SIM (7) e empurre-o até encaixar no lugar.



5. Introduza a bateria (8).
6. Volte a fazer deslizar a tampa posterior até encaixar no lugar (9).



■ Carregar a bateria

1. Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.

Se o telefone estiver ligado, é apresentado por instantes o texto *Em carga*. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar alguns minutos até o indicador de carregamento ser apresentado no visor ou até ser possível efectuar quaisquer chamadas.



O telefone pode ser utilizado enquanto o carregador está ligado.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, o carregamento de uma bateria BL-5C com o carregador ACP-7 leva até cerca de 3 horas no modo de repouso.

■ Ligar e desligar o telefone



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Prima a tecla de alimentação **Ⓛ**, sem soltar.

Note que se o telefone apresentar a mensagem *Inserir cartão SIM*, apesar de o cartão SIM ter ficado bem inserido, ou *Cartão SIM não suportado*, deve contactar o operador de rede ou o fornecedor de serviços. O telefone não suporta cartões SIM de 5 volts e pode ser necessário substituir o cartão.



- Se o telefone pedir o código PIN, introduza-o (apresentado como ****) e prima **OK**.
Consulte também *Pedido do código PIN* em Definições de segurança na página 86 e Códigos de acesso na página 14.
- Se o telefone pedir o código de segurança, introduza-o (apresentado como ****) e prima **OK**.
Consulte também Códigos de acesso na página 14.

■ Posição de funcionamento normal

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

O telefone tem uma antena incorporada. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o telefone está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o telefone funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário.

O facto de não tocar na antena durante uma chamada optimiza o funcionamento da antena e o tempo de conversação do telefone.



■ Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)

Pode bloquear o teclado para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente, por exemplo, quando tiver o telefone na mala.

- **Bloquear o teclado**

No modo de repouso, prima **Menu** e, em seguida, ***+** no intervalo de 1,5 segundos.

- **Desbloquear o teclado**

Prima **Desbloq.** e, em seguida, ***+** no intervalo de 1,5 segundos.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado está bloqueada, prima . Durante uma chamada, o telefone pode ser utilizado normalmente. Quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado, de novo, automaticamente.

Para informações sobre o bloqueio automático do teclado, consulte Protecção automática do teclado na página 80.

Para bloquear o teclado durante uma chamada, consulte Opções durante uma chamada na página 34.



Nota: Quando a função Bloqueio do Teclado está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima . O número só é apresentado depois de ter sido introduzido o último dígito.

■ Substituir a tampa frontal e posterior

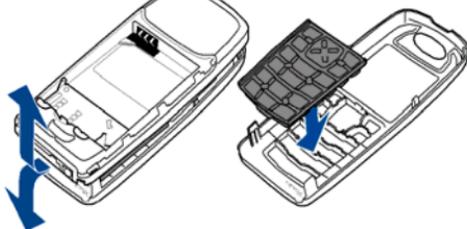
Antes de substituir a tampa frontal, desligue sempre a alimentação e desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição das tampas. Guarde e utilize sempre o telefone com as tampas instaladas.

1. Remova a tampa posterior do telefone.

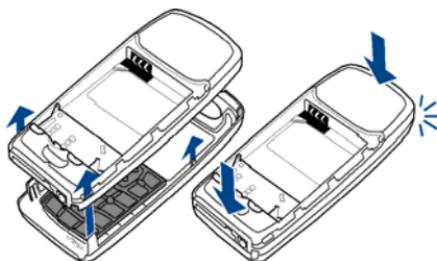
Com a parte posterior do telefone voltada para si, prima o botão de abertura da tampa posterior (1) e faça deslizar a tampa posterior (2) para fora.



2. Para retirar a tampa frontal, empurre, com suavidade, a parte de trás do telefone, a partir da parte inferior deste, fazendo-o deslizar para fora da tampa frontal.
3. Instale a cobertura das teclas na nova tampa frontal.



4. Para instalar a tampa frontal, comece por unir o telefone e a tampa frontal, de forma apropriada e, em seguida, empurre a parte superior do telefone até este encaixar de forma adequada.



5. Una a tampa posterior e o telefone de forma adequada (1), fazendo deslizar a tampa posterior até esta ficar instalada no lugar (2) e de modo a que o botão de abertura fique bem encaixado.



■ Carregar a tampa fluorescente

A tampa frontal do telefone Nokia 3100 tem um componente fluorescente. Para fazer com que a tampa brilhe, precisa de a expor a uma fonte de luz brilhante, durante pelo menos 15 minutos.

3. Funções gerais

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área. Se introduzir um carácter incorrecto, prima **Limpar** para o apagar.

Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima ***+** duas vezes para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional) e, em seguida, introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda e o número do telefone.

2. Prima  para efectuar uma chamada para o número.

3. Prima  para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada.

Consulte também Opções durante uma chamada na página 34.

Efectuar uma chamada utilizando a lista de contactos

- No modo de repouso, prima  ou  para encontrar o nome ou introduza os primeiros caracteres do nome que está a procurar. Consulte também Procurar um contacto na página 69 e Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto) na página 67. Prima  para efectuar uma chamada para o número apresentado no visor.

Remarcar o último número

- No modo de repouso, prima  uma vez para aceder à lista que pode ir até aos 20 últimos números para os quais telefonou ou tentou telefonar. Seleccione o número ou o nome que pretende e prima  para efectuar a chamada para o número.

Ligar para a caixa de correio de voz

- No modo de repouso, prima a tecla **100**, sem saltar, ou prima **100** e .

Se o telefone lhe solicitar o número da caixa de correio de voz, introduza-o e prima **OK**. Consulte também Mensagens de voz na página 60.

Marcação rápida de um número de telefone

Atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, de **2ABC** a **9WXYZ**; consulte Marc. 1 tecla na página 72. Efectue a chamada numa das seguintes maneiras:

- Prima a tecla de marcação rápida pretendida e, em seguida, prima .
- Se *Marcação rápida* estiver definida como activa, prima a tecla de marcação rápida, sem saltar, até a chamada ser iniciada. Consulte Marcação rápida na página 78.

Efectuar uma chamada de conferência

A chamada de conferência é um serviço de rede que permite a seis pessoas, no máximo, participarem numa chamada de conferência.

1. Efectue a chamada para o primeiro participante.
2. Para fazer uma chamada para um novo participante, prima **Opções** e seleccione *Nova chamada*.
3. Introduza o número de telefone do novo participante, ou seleccione-o na lista de contactos, e prima **Chamar**. A primeira chamada é colocada em espera.
4. Quando a nova chamada tiver sido atendida, junte o primeiro participante à chamada de conferência. Prima **Opções** e seleccione *Conferência*.
5. Para acrescentar um novo participante à chamada, repita os passos 2 a 4.

6. Para falar em privado com um dos participantes:

Prima **Opções**, seleccione *Em privado* e escolha o participante pretendido. Junte-se à chamada de conferência, conforme se descreve no passo 4.

7. Para terminar a chamada de conferência, prima .

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Prima  para atender a chamada e prima  para a terminar.

Prima  para rejeitar a chamada.

Prima **Silêncio**, se disponível, para silenciar o tom de toque. Em seguida, atenda ou rejeite a chamada.



Sugestão: Se a função *Desviar se ocupado* estiver definida para desviar as chamadas, por exemplo, para a sua caixa de correio de voz, as chamadas rejeitadas também são desviadas. Consulte Desvio de chamadas na página 77.

Chamada em espera

Durante uma chamada, prima  para atender a chamada em espera. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada activa, prima . Para activar a função *Serviço de chamadas em espera*, consulte Chamada em espera na página 79.

■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede.

Prima **Opções** durante uma chamada para aceder às seguintes funções:

Mudo ou *Ligar microfone*, *Terminar chamada*, *Acabar todas*, *Contactos*, *Menu* e *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Conferência*, *Em privado*, *Atender*, *Rejeitar* e *Altifalante* ou *Telefone*.

Bloquear teclado para activar o bloqueio do teclado.

Enviar DTMF para enviar sequências de tons DTMF, por exemplo, palavras-passe ou números de conta bancária. Introduza a sequência DTMF ou selecione-a nos contactos e prima **OK**. Note que é possível introduzir o carácter de espera w e o carácter de pausa p premindo repetidamente a tecla ***+**.

Trocar para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera, *Transferir* para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e desligar de ambas as chamadas.

Altifalante

Pode utilizar o altifalante integrado durante uma chamada para poder funcionar com o telefone no modo de mãos-livres.



Aviso: Não segure o telefone perto do ouvido quando estiver a utilizar o altifalante, pois o volume de som pode ser extremamente alto.

Para activar o altifalante, prima **Opções** e selecione *Altifalante* ou prima a tecla de selecção **Altifalan.**, se disponível.

Para desactivar o altifalante durante uma chamada, prima **Opções** e selecione *Telefone* ou prima a tecla de selecção **Telefone**, se disponível.

Se tiver ligado a unidade mãos-livres CARK126 ou os auriculares ao telefone, o texto *Telefone* da lista de opções é substituído por *Mãos livres* ou *Auricular* e a tecla de selecção **Telefone** por **M. livres** ou **Auricular**, respectivamente.

4. Escrever texto

Pode introduzir texto, por exemplo, ao escrever mensagens, utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando estiver a escrever texto, a introdução assistida de texto é indicada pelo símbolo  e a introdução tradicional de texto pelo símbolo  na parte superior esquerda do visor. O tipo de letra é indicado por **abc**, **abc** ou **ABC** junto do indicador de introdução de texto. Pode alterar o tipo de letra, premindo **#** . O modo numérico é indicado por **123** e o utilizador pode alternar entre o modo de caracteres e o numérico premindo **#** , sem soltar.

■ Activar ou desactivar a introdução assistida de texto

Quando estiver a escrever texto, prima **Opções** e seleccione *Dicionário*.

- Para activar a introdução assistida de texto, seleccione um idioma na lista de opções de dicionário. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.
- Para regressar ao método de introdução tradicional de texto, seleccione *Sem dicionário*.



Sugestão: Para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto, prima **#** , duas vezes, ou prima **Opções**, sem soltar.

■ Utilizar a introdução assistida de texto

Pode escrever qualquer letra premindo uma só vez a tecla. A introdução assistida de texto assenta num dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras.

1. Comece a escrever a palavra utilizando as teclas **2 ABC** a **9 WXYZ**. Prima cada tecla uma única vez para cada letra. A palavra muda depois de cada tecla ser premida.



Exemplo: Para escrever **Nokia** com o dicionário seleccionado, prima **6 mna** uma vez para N, **6 mna** uma vez para o, **5 jkl** uma vez para k, **4 ghi** uma vez para i e **2 abc** uma vez para a:



Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.

Para obter mais instruções sobre como escrever texto, consulte Sugestões para escrever texto na página 38.

2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a escrevendo um espaço com a tecla **0**  ou premindo qualquer uma das teclas de deslocamento. As teclas de deslocamento também movem o cursor.

Se a palavra não estiver correcta, prima *** +** várias vezes ou prima **Opções** e seleccione **Corresponde**. Quando a palavra pretendida aparecer, confirme-a.

Se for apresentado o carácter ? a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **Gravar**. Quando o dicionário estiver cheio, a nova palavra substitui a palavra acrescentada mais antiga.

3. Comece a escrever a palavra seguinte.

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra e confirme-a, premindo . Escreva a última parte da palavra composta e confirme-a.

■ Usar a introdução tradicional de texto

Prima repetidamente uma das teclas numéricas,  a , até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis dependem do idioma seleccionado no menu *Idioma do telefone*; consulte Idioma do telefone na página 80.

Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.

- Se a letra seguinte se encontrar na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima qualquer uma das teclas de deslocamento e, em seguida, escreva-a.
- Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla numérica .

Para obter mais instruções sobre como escrever texto, consulte Sugestões para escrever texto na página 38.

■ Sugestões para escrever texto

É possível que as opções seguintes também estejam disponíveis para escrever texto:

- Para introduzir um espaço, prima .
- Para mover o cursor para a esquerda, para a direita, para baixo ou para cima, prima as teclas de deslocamento , ,  ou , respectivamente.

- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima **Limpar**. Prima **Limpar**, sem soltar, para eliminar mais rapidamente os caracteres.
Para eliminar todos os caracteres de uma vez ao escrever uma mensagem, prima **Opções** e seleccione **Limpar texto**.
- Para escrever uma palavra utilizando a introdução assistida de texto, prima **Opções** e seleccione **Inserir palavra**. Escreva a palavra usando o método tradicional e prima **Gravar**. A palavra também é acrescentada ao dicionário.
- Para introduzir um carácter especial, prima **Opções** e seleccione **Inserir símbolo** ou se estiver a utilizar a introdução tradicional de texto, prima ***+**, ou quando utilizar a introdução assistida de texto, prima ***+**, sem soltar.

Prima qualquer uma das teclas de deslocamento para escolher um carácter e prima **Utilizar** para o seleccionar.

Também pode escolher um carácter premindo **2 ABC**, **4 GHI**, **6 MNQ** ou **8 TUV** e seleccioná-lo premindo **5 JKL**.

- Para introduzir um risonho, prima **Opções** e seleccione **Inserir símbolo** ou, se estiver a utilizar a introdução tradicional de texto, prima ***+**, duas vezes, ou quando utilizar a introdução assistida de texto, prima ***+**, sem soltar, para obter a tabela de caracteres especiais e, em seguida, prima ***+**, de novo.

Prima qualquer uma das teclas de deslocamento para escolher um risonho e prima **Utilizar** para introduzir o risonho seleccionado.

Também pode escolher um risonho premindo **2 ABC**, **4 GHI**, **6 MNQ** ou **8 TUV** e seleccioná-lo premindo **5 JKL**.

- Para introduzir um número no modo de caracteres, prima **Opções** e seleccione *Inserir número*. Introduza o número ou procure-o nos contactos e prima **OK**.
- Para inserir um nome dos contactos, prima **Opções** e seleccione *Inserir contacto*. Para introduzir um número de telefone ou um texto associado ao nome, prima **Opções** e seleccione *Ver detalhes*. Seleccione o detalhe pretendido e prima **Escolher**.

5. Utilizar o menu

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus. A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde aproximadamente 15 segundos. Para sair do texto de ajuda, prima **P/ trás**. Consulte Activar textos de ajuda na página 81.

■ Aceder a uma função de menu

Por pesquisa

1. Para aceder ao menu, prima **Menu**.
2. Percorra o menu com  ou  e seleccione, por exemplo, *Definições*, premindo **Escolher**.
3. Se o menu contiver submenus, seleccione o que pretende, por exemplo, *Definições das chamadas*.
4. Se o submenu seleccionado contiver mais submenus, repita o passo 3. Seleccione o submenu seguinte, por exemplo, *Qualquer tecla para atender*.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior e **Sair** para sair do menu.

Utilizando um atalho

Os menus, submenus e as opções de definição estão numerados e é possível aceder a alguns deles através dos respectivos números de atalho.

Para aceder ao menu, prima **Menu**. Introduza rapidamente, dentro de dois segundos, o número de índice da função de menu à qual pretende aceder. Note que para aceder às funções do menu 1, necessita de premir **Menu** e introduzir

 e  e, em seguida, introduzir o resto do número do atalho pretendido.

Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior e **Sair** para sair do menu.

■ Lista de funções de menu

1. Mensagens



1. Msgs. de texto
 1. Criar mensagem
 2. Caixa de entrada
 3. Criar e-mail
 4. Itens enviados
 5. Arquivo
 6. Modelos
 7. As minhas pastas
 8. Listas distribuição
 9. Apagar msgs.
 10. Contador de msgs.
2. Msgs. multimédia
 1. Criar mensagem
 2. Caixa de entrada
 3. Caixa de saída
 4. Itens enviados
 5. Itens gravados
 6. Apagar msgs.
3. Mensagens de voz
 1. Ouvir mensagens de voz
 2. Número da caixa de correio de voz
4. Mensagens info
 1. Serviço de informação

2. Temas
3. Idioma
4. Temas informação gravados no SIM
5. Ler¹
5. Definições msgs.
 1. Msgs. de texto
 2. Msgs. multimédia
 3. Outras definições
6. Comandos serviço

2. Registo de ch.



1. Chamadas não atendidas
2. Chamadas atendidas
3. Números marcados
4. Apagar listas das últimas chamadas
 1. Todas
 2. Não atendidas
 3. Atendidas
 4. Marcadas
5. Duração das chamadas
 1. Duração da última
 2. Duração das chamadas recebidas
 3. Duração chamadas efectuadas
 4. Duração de todas as chamadas

1. Este menu só é apresentado se for recebida alguma mensagem de informação.

- 5. Limpar contadores
- 6. Custos das chamadas
 - 1. Períodos da última
 - 2. Períodos de todas
 - 3. Definições dos custos das ch.
- 7. Contador de dados GPRS
 - 1. Dados enviados na última sessão
 - 2. Dados recebidos na última sessão
 - 3. Todos os dados enviados
 - 4. Todos os dados recebidos
 - 5. Limpar contadores
- 8. Medidor do tempo de ligação GPRS
 - 1. Duração da última sessão
 - 2. Duração todas as sessões
 - 3. Limpar temporizadores

3. Contactos

- 1. Procurar
- 2. Juntar contacto
- 3. Apagar
- 4. Copiar
- 5. Definições
 - 1. Memória em utilização



- 2. Vista Contactos
- 3. Estado da memória
- 6. Marcações rápidas
- 7. N.ºs de informação¹
- 8. Números serviços¹
- 9. Meus números²
- 10. Grupos²

4. Perfis

- 1. Normal
 - 1. Activar
 - 2. Personalizar
 - 3. Temporário
- 2. Silêncio(mesmos submenus que Normal)
- 3. Discreto(mesmos submenus que Normal)
- 4. Alto(mesmos submenus que Normal)
- 5. Meu estilo 1(mesmos submenus que Normal)
- 6. Meu estilo 2(mesmos submenus que Normal)



5. Definições

- 1. Atalhos pessoais



-
- 1. Só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
 - 2. Se as opções Números de informação, Número de serviços ou ambas não forem suportadas, o número deste item de menu é alterado em conformidade.

1. Tecla de selecção da direita
2. Select Go to options
3. Organise Go to options
2. Protector de ecrã
 1. Sim
 2. Não
 3. Escolher prot. ecrã
 4. Tempo limite
3. Definições de hora e data
 1. Relógio
 2. Data
 3. Actualização automat. data e hora
4. Definições das chamadas
 1. Desvio de chamadas
 2. Qualquer tecla para atender
 3. Remarcação automática
 4. Marcação rápida
 5. Serviço de chamadas em espera
 6. Resumo após chamada
 7. Enviar a minha identidade
 8. Linha para chamadas a efectuar¹
5. Definições do telefone
 1. Idioma do telefone
 2. Bloqueio automático de teclas
 3. Ver informação da célula
 4. Nota de boas vindas
 5. Escolha de rede
 6. Confirmar acções serviço SIM
 7. Activar textos de ajuda
 8. Tom inicial
6. Definições do visor
 1. Papel de parede
 2. Esquemas de cores
 3. Logótipo do operador
 4. Brilho do visor
7. Definições de tons
 1. Alerta de chamada a chegar
 2. Tom de toque
 3. Volume de toque
 4. Alerta vibratório
 5. Tom de alerta de mensagem
 6. Tons do teclado
 7. Tons de aviso
 8. Luzes de alerta rítmicas
 9. Alerta para
8. Definições do acessório²
 1. Auricular
 2. Mãos livres

1. Para informações de disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

2. Este menu só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a auriculares, unidades mãos livres, tampas para jogos ou enlances compatíveis, disponíveis para o telefone.

- 3. Enlace
- 4. Tapa para jogos
- 9. Definições de segurança
 - 1. Pedido do código PIN
 - 2. Restrição de chamadas
 - 3. Marcações permitidas
 - 4. Grupo restrito
 - 5. Nível de segurança
 - 6. Códigos de acesso
- 10.Repor os valores de origem

6. Alarm clock

- 1. Hora de alarme
- 2. Tom de alarme



7. Galeria

- 1. Ver pastas
 - 1. Imagens
 - 2. Tons
- 2. Juntar pasta
- 3. Apagar pasta
- 4. Mudar nome pasta
- 5. Import. da Galeria



8. Agenda

- 1. Notas do dia
- 2. Criar uma nota



- 3. Ir para data
- 4. Definições

9. Jogos

- 1. Escolher jogo
- 2. Importar jogos
- 3. Memória
- 4. Definições
 - 1. Sons
 - 2. Luzes
 - 3. Vibrações



10.Aplicações

- 1. Escolher aplicação
- 2. Importar aplicaçs.
- 3. Memória



11.Extras

- 1. Calculadora
- 2. Temporizador
- 3. Cronómetro



12.Serviços

- 1. Página inicial
- 2. Fichas
- 3. Importar ligações
 - 1. Importar tons
 - 2. Importar imagens



3. Importar jogos
4. Importar aplicaçs.
4. Cx.entrada serviço
5. Definições
 1. Definições de ligação
 2. Definições do aspecto
 3. Definições de segurança
 4. Definições da cx. de entrada serviço
6. Ir p/ endereço
7. Limpar a cache

13.Ir para

14.Serviços SIM¹



1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu varia em função do cartão SIM.



■ Mensagens (Menu 1)

Pode ler, escrever e enviar mensagens de texto, multimédia e e-mail. As mensagens são todas organizadas em pastas.

Para poder receber ou enviar quaisquer mensagens de texto, de imagens e de e-mail, precisa de memorizar o seu número do centro de mensagens; consulte Opções de mensagens na página 61.

Mensagens de texto

O telefone pode enviar e receber mensagens concatenadas formadas por várias mensagens de texto normais (serviço de rede), utilizando o serviço SMS (Short Message Service). A facturação pode ser baseada no número de partes necessárias para a mensagem. Se utilizar caracteres especiais (Unicode), a mensagem pode necessitar de mais partes do que no caso contrário. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode.

Também pode enviar e receber mensagens de texto com imagens.



Nota: A função de mensagens de imagens só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

Escrever e enviar mensagens

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Criar mensagem*.



Sugestão: Para abrir rapidamente o menu *Criar mensagem*, prima **[Tecla]** no modo de repouso.

2. Escreva uma mensagem. Consulte Escrever texto na página 36. O número de caracteres disponíveis / número de partes actual de uma mensagem concatenada são apresentados no canto superior direito do visor, por exemplo 120/2.

- Para inserir modelos de texto, prima **Opções** e seleccione *Usar modelo*. Seleccione o modelo que pretende introduzir.
- Para introduzir uma imagem, prima **Opções**. Seleccione *Inserir imagem* e escolha uma imagem para a visualizar. Prima **Inserir** para introduzir a imagem na mensagem. O indicador  no cabeçalho da mensagem indica que foi anexada uma imagem. O número de caracteres que é possível introduzir numa mensagem depende do tamanho da imagem. Cada mensagem de imagens é constituída por várias mensagens de texto. Assim, o envio de uma mensagem de imagens pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.

Para visualizar o conjunto do texto e da imagem antes de enviar a imagem, prima **Opções** e seleccione *Antever*.

- Para inserir um risonho, prima **Opções** e seleccione *Inserir risonho*. Seleccione o risonho que pretende introduzir.
- Para inserir um nome, prima **Opções** e seleccione *Inserir contacto*. Procure um nome nos *Contactos* e seleccione o nome que pretende inserir.
- Para inserir um número, prima **Opções** e seleccione *Inserir número*. Introduza o número ou procure-o nos *Contactos*.

3. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Enviar*.

4. Introduza o número de telefone do destinatário ou procure-o nos contactos.

Prima **OK** para enviar a mensagem.

Algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.



Nota: Quando enviar mensagens através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo telefone para o número do centro de mensagens programado no telefone. Não significa que a mensagem foi recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços SMS, contacte o seu operador de rede.

Opções para enviar uma mensagem

Depois de ter escrito uma mensagem, prima [Opções](#) e seleccione [Opções de envio](#).

- Para enviar uma mensagem a vários destinatários, seleccione [Enviar a vários](#). Depois de a mensagem ter sido enviada para todos os destinatários pretendidos, prima [Feito](#).
- Para enviar uma mensagem para uma lista de distribuição predefinida, seleccione [Enviar para lista](#). Enquanto está a enviar a mensagem para os destinatários, o telefone apresenta a evolução com o número de mensagens que ainda falta enviar.

Para definir e modificar listas de distribuição, consulte Listas de distribuição na página 54.

- Para enviar uma mensagem utilizando um perfil de mensagem, comece por seleccionar [Perfil de envio](#) e, em seguida, o perfil de mensagem pretendido.

Para definir um perfil de mensagem, consulte Opções de mensagens na página 61.

Escrever e enviar mensagens de e-mail SMS

Para poder enviar e-mails através de SMS, tem de guardar as definições de envio de e-mail; consulte Opções de mensagens na página 61. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de correio electrónico, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Para mais informações sobre como guardar endereços de e-mail na lista de contactos, consulte Memorizar vários números e itens de texto por contacto na página 68.

1. Prima [Menu](#), seleccione [Mensagens](#), [Msgs. de texto](#) e [Criar e-mail](#).

2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário ou procure-o na lista dos contactos e prima **OK**. Para introduzir o carácter @, prima ***+*** e seleccione-o na lista.
3. Se desejar, pode introduzir o assunto do e-mail e premir **OK**.
4. Introduza a mensagem de e-mail. Consulte Escrever texto na página 36. O número de caracteres que podem ser introduzidos é apresentado canto superior direito do visor. O endereço de e-mail e o assunto estão incluídos no número total de caracteres.
 - Para inserir modelos de texto, prima **Opções** e seleccione *Usar modelo*. Seleccione o modelo que pretende introduzir.
 - Para inserir um risonho, prima **Opções** e seleccione *Inserir risonho*. Seleccione o risonho que pretende introduzir.
 - Para inserir um nome, prima **Opções** e seleccione *Inserir contacto*. Procure um nome nos *Contactos* e seleccione o nome que pretende inserir.
 - Para inserir um número, prima **Opções** e seleccione *Inserir número*. Introduza o número ou procure-o nos *Contactos*.

Não é possível introduzir uma imagem.
5. Para enviar o e-mail, prima **Opções** e seleccione *Enviar e-mail*. Se não tiver guardado as definições de envio de e-mails, o telefone pede o número do servidor de e-mail.
Prima **OK** para enviar o e-mail.



Nota: Quando enviar mensagens de e-mail através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isso significa que a mensagem de e-mail foi enviada pelo telefone para o servidor de mensagens de e-mail. Não significa que a mensagem de e-mail foi recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de correio electrónico, contacte o seu operador de rede.

Ler e responder a uma mensagem ou a uma mensagem de e-mail SMS

Quando se recebe uma mensagem ou uma mensagem de e-mail, são apresentados o indicador  e o número de mensagens novas seguido do texto *mensagens recebidas*.

As mensagens recebidas são guardadas automaticamente na memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 18.

Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem ou prima **Sair** para a ver mais tarde.

Para ler a mensagem mais tarde:

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. de texto* e *Caixa de entrada*.

2. Se tiver recebido mais de uma mensagem, seleccione a que pretende ler. Uma mensagem não lida é indicada pelo ícone  colocado à frente.
3. Enquanto estiver a ler ou a ver a mensagem, prima **Opções**.

Pode seleccionar uma opção, por exemplo, apagar, reenviar ou modificar a mensagem como mensagem de texto ou como e-mail, ou mover e mudar o nome da mensagem que está a ler.

Selecione *Copiar p/ agenda* para copiar texto do início da mensagem para a agenda do telefone como nota de lembrete.

Selecione *Detalhes da msg.* para ver, por exemplo, o nome e o número de telefone do remetente, o centro de mensagens utilizado, bem como a data e hora da recepção.

Selecione *Usar detalhes* para extrair números, endereços de e-mail e endereços de páginas de web da mensagem actual.

Quando ler uma mensagem de imagens, seleccione *Gravar imagem* para gravar a imagem na pasta *Modelos*.

4. Seleccione *Responder* para responder a uma mensagem. Seleccione *Texto original* para incluir a mensagem original na resposta, ou seleccione uma resposta padrão para inclusão na resposta, ou seleccione *Ecrã vazio*.

Quando responder a uma mensagem de e-mail, confirme ou modifique primeiro o endereço de e-mail e o assunto da mensagem. Escreva a mensagem de resposta.

5. Prima *Opções*, seleccione *Enviar*, e prima *OK* para enviar a mensagem para o número apresentado.

Pastas Caixa de entrada e Caixa de saída

O telefone guarda mensagens de texto recebidas na pasta *Caixa de entrada* e as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados* do submenu *Msgs. de texto*.

As mensagens de texto que pretende enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Arquivo*, *As minhas pastas* ou *Modelos*.

Modelos

O telefone inclui modelos de texto, indicados por  e modelos de imagens, indicados por .

Para aceder à lista de modelos, prima *Menu*, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Modelos*.

Pasta Arquivo e Minhas Pastas

Para organizar as mensagens, pode mover algumas para a pasta *Arquivo* ou acrescentar pastas novas para as mensagens.

Quando estiver a ler uma mensagem, prima *Opções*. Seleccione *Mover*, marque a pasta para onde pretender mover a mensagem e prima *OK*.

Para adicionar ou eliminar uma pasta, prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *As minhas pastas*.

- Para adicionar uma pasta, prima **Opções** e seleccione *Juntar pasta*.
- Para eliminar uma pasta, seleccione a que pretende eliminar, prima **Opções** e seleccione *Apagar pasta*.

Listas de distribuição

Se precisar de enviar mensagens com frequência para um grupo de destinatários fixo, pode definir uma lista de distribuição que inclua esses destinatários e utilizar esta lista quando enviar uma mensagem. Pode definir até 7 listas de distribuição, contendo até 20 destinatários.



Nota: Ao criar uma lista de distribuição, são utilizadas as entradas de contactos guardadas na lista de contactos do telefone. As entradas dos contactos que estão guardadas no cartão SIM podem ser copiadas para a memória do telefone; consulte Copiar contactos na página 70.

Para ver e modificar listas de distribuição, prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Listas distribuição*.

Prima **Opções** para obter as seguintes opções para editar uma lista de distribuição:

- *Ver lista* para ver os nomes da lista de distribuição seleccionada.
Prima **Opções** para modificar o conteúdo de uma lista de distribuição:
 - *Juntar contacto* para acrescentar um nome à lista de distribuição.
 - *Ver detalhes* para ver os pormenores do nome seleccionado.
 - *Apagar contacto* para apagar o nome seleccionado da lista de distribuição.
- *Juntar lista* para adicionar uma lista de distribuição nova.
- *Mudar nome lista* para alterar o nome da lista de distribuição seleccionada.

- *Limpar lista* para apagar os nomes da lista de distribuição seleccionada.
- *Apagar lista* para eliminar a lista de distribuição seleccionada.

Se falhar o envio de uma mensagem para um ou mais destinatários, a mensagem é guardada na pasta *Não entregue*, que pode ser encontrada na pasta *Listas distribuição*. O texto "Não entregue" só é apresentado se existirem mensagens cuja entrega tenha falhado. Selecciona *Não entregue* e prima *Opções* para aceder às seguintes opções para gerir as mensagens não entregues:

- *Reenviar p/ lista* para voltar a enviar a mensagem aos destinatários para os quais o envio falhou.
- *Ver lista* para ver a lista dos destinatários para os quais o envio da mensagem falhou.
- *Apagar lista* para eliminar a lista dos destinatários para os quais o envio da mensagem falhou.
- *Ver mensagem* para ver a mensagem não entregue.

Contador de mensagens

Com o contador de mensagens pode controlar as mensagens de texto enviadas e recebidas.

Para ver um contador, prima *Menu*, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto*, *Contador de msgs.* e *Mensagens enviadas* ou *Mensagens recebidas*.

Para limpar os contadores, seleccione *Clear counters*.

Mensagens multimédia



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens multimédia telefones que disponham de funções de mensagens de multimédia.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, imagens e som. O telefone suporta mensagens multimédia com um tamanho máximo de 45 kb. Se for ultrapassado o tamanho máximo, o telefone

pode não conseguir receber ou enviar a mensagem. Dependendo da rede, poderá receber uma mensagem de texto que inclua um endereço de Internet onde seja possível visualizar a mensagem multimédia.

Se a mensagem contiver uma imagem, o telefone efectua uma redução à escala, de forma a que ela caiba na área de visualização.



Nota: Se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Sim* ou *Na rede assinada*, o operador de rede ou o fornecedor de serviços pode cobrar ao utilizador todas as mensagens este receber.

As mensagens multimédia suportam os seguintes formatos:

- Imagem: JPEG, GIF, PNG e BMP.
- Som: Tons de toque SP-MIDI (Scalable Polyphonic MIDI) e monofónicos.

Se uma mensagem recebida contiver elementos não suportados, estes podem ser substituídos pelo nome do ficheiro e pelo texto *Formato de objecto não suportado*.

Note que não pode receber mensagens multimédia se estiver a ser efectuada uma chamada, se estiver a ser executada uma aplicação Java ou se existir uma ligação de serviço através de dados GSM (consulte Introduzir as definições de serviço manualmente na página 103). Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

Para especificar as definições para mensagens multimédia, consulte Definições para as mensagens multimédia na página 63. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Msgs. multimédia* e *Criar mensagem*.

2. Escreva uma mensagem. Consulte Escrever texto na página 36.

- Para introduzir uma imagem ou um clip de som, prima **Opções** e seleccione **Inserir imagem** ou **Inserir clip de som**, respectivamente. É apresentada a lista de pastas disponíveis na **Galeria**. Abra uma pasta específica, seleccione a imagem ou o som pretendido, prima **Opções** e seleccione **Inserir**. O indicador  ou  no cabeçalho da mensagem indica que foi anexada uma imagem ou um clip de som.

Algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

- Para inserir um nome dos contactos, prima **Opções**, seleccione **Mais opções** e **Inserir contacto**. Seleccione o nome pretendido, prima **Opções** e seleccione **Inserir contacto**.
- Para inserir um número, prima **Opções**, seleccione **Mais opções** e **Inserir número**. Introduza o número ou procure-o nos contactos e prima **OK**.

3. Para ver as mensagens antes de as guardar, prima **Opções** e seleccione **Antever**.

4. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione **Enviar para nº** (ou **Enviar para e-mail** ou **Enviar a vários**).

5. Introduza o número de telefone do destinatário (ou o endereço de e-mail) ou procure o número do telefone (ou o endereço de e-mail) na lista de contactos. Prima **OK** para a mensagem ser movida para a pasta **Caixa de saída**, de onde será enviada.

O envio de uma mensagem multimédia leva mais tempo do que o envio de uma mensagem de texto. Durante o envio é apresentado o indicador animado  e é possível utilizar outras funções do telefone. Se o envio for interrompido, o telefone tenta mais algumas vezes efectuar o reenvio. Se o envio falhar, a mensagem fica na pasta **Caixa de saída** e pode tentar reenviá-la mais tarde.

A mensagem enviada é guardada na pasta *Itens enviados* se a definição *Gravar mensagens enviadas* estiver definida como *Sim*. Consulte Definições para as mensagens multimédia na página 63.

Ler e responder a uma mensagem multimédia

Quando o telefone está a receber uma mensagem multimédia, é apresentado o indicador animado . Depois de a mensagem ser recebida, são apresentados o indicador  e o texto *Recebida mensagem multimédia*.

O ícone  a piscar no visor indica que a memória de mensagens multimédia está cheia; consulte A memória das mensagens multimédia está cheia na página 59.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem ou prima **Sair** para a ver mais tarde.

Para ler a mensagem mais tarde: Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. multimédia* e *Caixa de entrada*.

2. Seleccione para ver a mensagem. Prima **Opções**; podem estar disponíveis algumas das seguintes opções:

- *Apagar mensagem* para eliminar uma mensagem guardada.
- *Responder* ou *Respond. a todos* para responder a uma mensagem. Para enviar a mensagem de resposta, consulte Escrever e enviar uma mensagem multimédia na página 56.
- *Reencam. para nº* ou *Reenc. p/ e-mail* ou *Enviar a vários* para reencaminhar a mensagem.
- *Modificar* para modificar uma mensagem. Só pode modificar mensagens que tenham sido criadas por si. Consulte Escrever e enviar uma mensagem multimédia na página 56.
- *Detalhes da msg.* para ver o assunto, a dimensão e a classe da mensagem.
- *Detalhes* para ver os detalhes da imagem ou do clip de som em anexo.
- *Reproduzir* para ouvir o clip de som incluído na mensagem.

- *Gravar clip de som* para guardar o clip de som na *Galeria*.
- *Gravar imagem* para guardar a imagem na *Galeria*.

Consulte também as opções de ficheiro na *Galeria*; consulte Galeria (Menu 7) na página 88.

Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados

O telefone guarda as mensagens multimédia recebidas na pasta *Caixa de entrada* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia a enviar são deslocadas para a pasta *Caixa de saída* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que pretende enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Itens gravados* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia enviadas são guardadas na pasta *Itens enviados* do submenu *Msgs. multimédia*.

A memória das mensagens multimédia está cheia

As mensagens recebidas são guardadas automaticamente na memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 18.

Quando recebe uma mensagem multimédia e a memória das mensagens está cheia, o indicador  fica a piscar e é apresentada a mensagem *Mem. multim. cheia, ver msg. em espera*. Para ver a mensagem em espera, prima *Mostrar*. Para gravar a mensagem, prima *Opções*, seleccione *Gravar mensagem* e apague as mensagens antigas seleccionando primeiro a pasta e depois a mensagem antiga que quer apagar.

Para rejeitar a mensagem em espera, prima *Sair* e *Sim*. Se premir *Não*, pode ver a mensagem.

Apagar mensagens

1. Para apagar as mensagens de texto, prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. de texto* e *Apagar msgs.*.

Para apagar as mensagens multimédia, prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. multimédia* e *Apagar msgs.*.

2. Para apagar todas as mensagens de uma pasta, seleccione a pasta da qual pretende apagar as mensagens e prima **OK**. Se a pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende apagar.

Para apagar todas as mensagens de todas as pastas de mensagens de texto, seleccione *Todas as msgs.* e quando for apresentada a pergunta *Apagar todas as mensagens de todas as pastas?*, prima **OK**. Se as pastas contiverem mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende apagar.

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrevê-lo primeiro. Para mais informações e para saber qual o número da sua caixa de correio de voz, contacte o operador de rede.

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Mensagens de voz*. Seleccione:

- *Ouvir mensagens de voz* para ligar para a caixa de correio de voz para o número memorizado no menu *Número da caixa de correio de voz*.

Cada linha telefónica pode ter um número de caixa de correio de voz próprio; consulte Linha para chamadas a efectuar na página 79.

- *Número da caixa de correio de voz* para introduzir, visualizar ou modificar o número da caixa de correio de voz e prima **OK** para o guardar.

Se suportado pela rede, o indicador  avisa-o da chegada de mensagens de voz novas. Prima **Ouvir** para ligar para o número da caixa de correio de voz.



Sugestão: No modo de repouso, prima a tecla **100**, sem soltar, para ligar à caixa de correio de voz.

Mensagens de informação

Com este serviço de rede de mensagens de informação, pode receber do operador da rede mensagens sobre vários temas como, por exemplo, previsões meteorológicas ou condições do trânsito. Para saber quais os temas e os números dos temas relevantes, contacte o operador de rede.

Se a opção *Ligação GPRS* tiver sido definida como *Sempre em linha*, pode não ser possível receber as mensagens de informação. Nesse caso, defina a opção *Ligação GPRS* como *Quando necessário*; consulte Definições quando GPRS é a portadora de dados seleccionada, na página 104.

Opções de mensagens

As definições das mensagens afectam o modo como são enviadas, recebidas ou vistas as mensagens.

Definições de mensagens de texto e de e-mail

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Msgs. de texto* e *Perfil de envio*.
2. Se o cartão SIM suportar mais de um conjunto de perfis de mensagens, seleccione o conjunto que pretende alterar.
 - Seleccione *Número do centro de mensagens* para guardar o número de telefone do centro de mensagens necessário para enviar mensagens de texto. Este número é-lhe facultado pelo seu operador de rede.

- Seleccione *Mensagem enviada como* para especificar o tipo de mensagem como *Texto* ou *E-mail*, *Pager* e *Fax*.
- Seleccione *Validade da mensagem* para seleccionar durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem.
- Nas mensagens de tipo *Texto*, seleccione *Nº destinatário predefinido* para gravar um número padrão para envio de mensagens para este perfil.
Nas mensagens do tipo *E-mail*, seleccione *Servidor de e-mail* para guardar o número do servidor de e-mail.
- Seleccione *Relatórios de entrega* para solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
- Seleccione *Usar GPRS* para definir o GPRS como portadora de SMS preferida.
- Seleccione *Resposta via mesmo centro* para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta através do centro de mensagens do remetente (serviço de rede)
- Seleccione *Mudar o nome do perfil de envio* para alterar o nome do perfil de mensagens seleccionado. Os conjuntos de perfis de mensagens só são apresentados se o cartão SIM suportar mais de um conjunto.

Substituir definições

Quando a memória de mensagens de texto está cheia, o telefone não pode receber nem enviar mensagens novas. No entanto, pode definir o telefone para substituir automaticamente mensagens de texto antigas, que se encontrem nas pastas *Caixa de entrada* e *Itens enviados*, por mensagens novas.

Prima *Menu*, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Msgs. de texto* e *Substituições na caixa de entrada* ou *Substituições em itens enviados*. Seleccione *Permitido* para definir o telefone de forma a

substituir as mensagens de texto antigas por mensagens novas na pasta *Caixa de entrada* ou na pasta *Itens enviados*, respectivamente.

Definições para as mensagens multimédia

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.* e *Msgs. multimédia*. Seleccione:

- *Gravar mensagens enviadas*. Seleccione *Sim* para definir o telefone de forma a guardar mensagens de multimédia enviadas na pasta *Itens enviados*. Se seleccionar *Não*, as mensagens enviadas não são guardadas.
- *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
- *Permitir recepção multimédia*. Seleccione *Não*, *Sim* ou *Na rede assinada* para utilizar o serviço multimédia. Se seleccionar *Na rede assinada*, não pode receber mensagens multimédia quando estiver fora da sua rede.
- *Mensagens multimédia a chegar*. Seleccione *Obter* para definir o telefone de forma a ir buscar automaticamente mensagens multimédia recebidas, ou seleccione *Rejeitar* se não quiser receber mensagens multimédia.
- *Definições de ligação*. Especifique as definições de ligação de serviço para obter mensagens multimédia. Active o conjunto onde pretende guardar as definições da ligação e depois modifique as definições. Pode receber definições de serviço, sob a forma de uma mensagem através do ar (OTA), do fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço pretendido. Para mais informações, contacte o operador de rede. Consulte Definir o telefone para um serviço na página 102.
- *Permitir anúncios*. Pode optar por permitir ou rejeitar a recepção de publicidade.

Definição do tamanho das letras

Para seleccionar o tamanho das letras com que vai ler e escrever mensagens, prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Outras definições* e *Tamanho das letras*.

Comandos de serviço

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Comandos serviço*. Pode escrever e enviar, para o fornecedor de serviços, pedidos de serviço (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

■ Registo de chamadas (Menu 2)



O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração e o custo aproximados das chamadas.

O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Quando se carrega em **Opções** no menu *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados*, é possível, por exemplo, ver a data e a hora da chamada, modificar o número de telefone ou eliminá-lo da lista, guardar o número nos contactos ou enviar uma mensagem para o número.

Listas das últimas chamadas

Prima **Menu**, especifique *Registo de ch.* e, em seguida, seleccione:

- *Chamadas não atendidas* para ver a lista dos últimos dez números a partir dos quais alguém tentou telefonar-lhe (serviço de rede). O número que se encontra à frente do número de telefone (ou do nome) indica o número de tentativas feitas por essa pessoa.



Sugestão: Enquanto estiver a ser apresentada uma nota relativa a chamadas não atendidas, prima [Lista](#) para aceder à lista dos números de telefone. Selecciona o número para o qual pretende efectuar a chamada e prima .

- [Chamadas atendidas](#) para ver a lista dos últimos dez números de telefone a partir dos quais aceitou, mais recentemente, uma chamada (serviço da rede).
- [Números marcados](#) para ver a lista dos últimos 20 números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada. Consulte também [Remarcar](#) o último número na página 32.
- [Apagar listas das últimas chamadas](#) para apagar as listas das últimas chamadas. Selecciona se pretende apagar todos os números de telefone nas listas das últimas chamadas ou apenas os números que constam nas listas de chamadas não atendidas, recebidas ou efectuadas. Não é possível anular esta operação.

Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Prima [Menu](#), especifique [Registo de ch.](#) e, em seguida, selecciona:

- [Duração das chamadas](#) para ver a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas, em horas, minutos e segundos. Para limpar os contadores de duração, é necessário o código de segurança.

Cada linha telefónica tem contadores de chamadas próprios, sendo apresentados os contadores da linha seleccionada. Consulte [Linha para chamadas](#) a efectuar na página 79.

- [Custos das chamadas](#) (serviço de rede). Especifique [Períodos da última](#) ou [Períodos de todas](#) para verificar o custo da última chamada ou de todas as chamadas, nas unidades seleccionadas na

função *Mostrar custos em*.

Especifique *Definições dos custos das ch.* e seleccione *Limpar contadores*, para limpar os contadores, ou especifique *Mostrar custos em*, para definir o telefone para mostrar o tempo de conversação restante em unidades de carregamento, *Períodos*, ou em unidades de moeda, *Moeda*. Para obter os preços das unidades de carregamento, contacte o operador de rede.

Selecione *Limite do custo das chamadas* para limitar os custos das chamadas a uma determinada quantidade de unidades de carregamento ou de moeda. Para as opções de custos de chamadas é necessário o código PIN2.



Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial).

- *Contador de dados GPRS* e percorra as opções para verificar as quantidades de dados enviadas e recebidas na última sessão ou o total de dados enviados e recebidos e para limpar os contadores. A unidade dos contadores é um byte. Para limpar os contadores, é necessário o código de segurança.
- Selecione *Medidor do tempo de ligação GPRS* para verificar a duração da última ligação GPRS ou o total de todas as ligações GPRS. Também pode limpar os contadores. Para limpar os contadores de duração, é necessário o código de segurança.

■ Contactos (Menu 3)

Pode guardar nomes e números de telefone na lista de contactos do telefone, bem como na memória do cartão SIM.



- A lista de contactos do telefone permite guardar nomes com números e notas de texto para cada um dos nomes. Também pode guardar uma imagem para um determinado número de nomes. A

quantidade de nomes que pode ser guardada depende do comprimento dos nomes e da quantidade e comprimento dos números de telefone e dos itens de texto.

A lista dos contactos do telefone utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 18.

- O telefone suporta cartões SIM com capacidade para 250 nomes e números de telefone. Os nomes e os números guardados na memória do cartão SIM são indicados por .

Seleccionar definições para os contactos

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Definições*. Seleccione:

- *Memória em utilização* para seleccionar a lista de contactos que pretende utilizar. Para seleccionar nomes e números em ambas as listas de contactos, especifique *Telefone e SIM*. Os nomes e os números são guardados na lista de contactos do telefone.
- *Vista Contactos* para especificar a forma como os nomes, os números e as imagens dos contactos são apresentados.
- *Estado da memória* para ver a capacidade de memória livre e utilizada para os contactos.

Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto)

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada, consulte Seleccionar definições para os contactos acima.

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Juntar contacto*.
2. Introduza o nome e prima **OK**. Consulte Usar a introdução tradicional de texto na página 38.

3. Introduza o número de telefone e prima **OK**. Para introduzir números, consulte Efectuar uma chamada na página 32.
4. Quando o nome e o número tiverem sido guardados, prima **Feito**.



Sugestão: Memorização rápida No modo de repouso, introduza o número de telefone. Prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Introduza o nome e prima **OK** e **Feito**.

Memorizar vários números e itens de texto por contacto

Pode guardar tipos diferentes de números de telefone e itens de texto curtos por nome, na lista de contactos do telefone.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número. Por exemplo, . Quando se selecciona um nome dos contactos, por exemplo, para efectuar uma chamada, é utilizado o número padrão, a não ser que seleccione outro.

1. Assegure-se de que a memória a ser utilizada é **Telefone** ou **Telefone e SIM**. Consulte Seleccionar definições para os contactos na página 67.
2. Para aceder à lista de nomes e de números de telefone, prima ou no modo de repouso.
3. Seleccione o nome ao qual pretende acrescentar um número novo ou um item de texto e prima **Detalhes**.
4. Prima **Opções** e seleccione **Juntar número** ou **Juntar detalhe**. Se o nome for guardado na memória do cartão SIM, o nome será movido para a lista de contactos do telefone.
5. Seleccione um dos tipos de número **Geral**, **Telemóvel**, **Casa**, **Escritório** e **Fax**, ou tipos de texto **Endereço e-mail**, **Endereço Web**, **Endereço postal** e **Nota**.
Para alterar o tipo de número ou de texto, seleccione **Mudar tipo** na lista de opções.
6. Introduza o número ou o item de texto e prima **OK** para o guardar.

7. Prima **P/ trás** e, em seguida, **Sair** para regressar ao modo de repouso.

Alterar o número padrão

Prima ou no modo de repouso, seleccione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Seleccione o número que pretende definir como número padrão. Prima **Opções** e seleccione **Fica como predef..**

Acrescentar uma imagem a um nome ou a um número dos contactos

Pode acrescentar uma imagem, no formato suportado, a um nome ou a um número guardado na lista dos contactos do telefone. A imagem é apresentada quando o utilizador recebe uma chamada de um determinado número de telefone.

Prima no modo de repouso, seleccione o nome (e o número) ao qual pretende acrescentar uma imagem e prima **Detalhes**. Prima **Opções** e seleccione **Juntar imagem**. O telefone abre a lista de pastas da **Galeria**. Seleccione a imagem pretendida, prima **Opções** e seleccione **Gravar em contctcs**. Uma cópia da imagem é acrescentada ao contacto.

Procurar um contacto

1. Prima **Menu**, seleccione **Contactos** e **Procurar**.
2. Pode introduzir os primeiros caracteres do nome que procura na janela emergente.
Prima e para percorrer os nomes da lista e **(e)** para mover o cursor na janela emergente.
3. Seleccione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Seleccione para ver os pormenores do nome seleccionado.



Sugestão: Para localizar rapidamente um nome e o número de telefone, prima ou no modo de repouso. Introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome e/ou seleccione o nome pretendido.

Modificar um nome, número ou item de texto ou substituir uma imagem

Selecione o nome (e o número) que pretende modificar e prima **Detalhes**. Selecione o nome, o número e o item de texto que pretende modificar e prima **Opções**. Selecione **Modificar nome**, **Modificar número**, **Modificar detalhe**, ou **Mudar imagem** e modifique o nome, o número ou o texto ou substitua a imagem e prima **OK**.

Apagar contactos

Prima **Menu** e selecione **Contactos** e **Apagar**.

- Para apagar os contactos, um a um, selecione **Um a um** e especifique o contacto que pretende apagar. Prima **Apagar** e prima **OK** para confirmar.
- Para apagar os contactos, todos de uma vez, selecione **Apagar tudo** e, em seguida, especifique uma das memórias **Telefone** ou **Cartão SIM** e prima **Apagar**. Prima **OK** e confirme com o código de segurança.

Apagar números, itens de texto ou imagens

Prima  no modo de repouso, selecione o nome pretendido (e o número) e prima **Detalhes**. Selecione o número ou o item de texto que pretende apagar, prima **Opções** e selecione **Apagar número** ou **Apagar detalhe**, respectivamente. Se tiver uma imagem anexada a um nome ou a um número e pretende apagá-la, prima **Opções** e selecione **Apagar imagem**. Apagar uma imagem dos contactos não a elimina da **Galeria**.

Copiar contactos

Pode copiar nomes e números de telefone da lista de contactos do telefone para a memória do cartão SIM e vice-versa.

1. Prima **Menu**, seleccione **Contactos** e **Copiar**.
2. Seleccione a direcção da cópia **Do telefone para o cartão SIM** ou **Do cartão SIM para o telefone**.
3. Seleccione **Um a um**, **Todos** ou **Nºs predefinidos**.
 - Se seleccionar **Um a um**, evidencie o nome que pretende copiar e prima **Copiar**.
Se copiar do telefone para o cartão SIM é apresentado o texto **Nºs predefinidos**. São copiados os números padrão.
4. Para especificar se pretende manter ou eliminar o contacto original, seleccione **Manter original** ou **Deslocar original**.
 - Se seleccionar **Todos** ou **Nºs predefinidos**, prima **OK** quando for apresentado **Iniciar cópia?** ou **Iniciar deslocação?**

Enviar e receber um cartão de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa como, por exemplo, um cartão de visita como uma mensagem OTA, se a última for suportada pela rede.

Receber um cartão de visita

Se tiver recebido um cartão de visita, prima **Mostrar**. Prima **Gravar** para guardar o cartão de visita na lista de contactos do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, prima **Sair** e seleccione **OK**.

Enviar um cartão de visita

Pode enviar um cartão de visita para um telefone compatível ou para outro dispositivo que suporte a norma vCard.

Procure o contacto que pretende enviar na lista de contactos, prima **Detalhes** e **Opções** e seleccione **Enviar cartão** e **Por SMS**.

Marc. 1 tecla

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte Marcação rápida de um número de telefone na página 33.

Associar um número a uma tecla de marcação rápida

Prima **Menu**, especifique *Contactos* e *Marcações rápidas* e seleccione o número da tecla de marcação rápida pretendido.

Prima **Atribuir**, prima **Procurar** e seleccione primeiro o nome e depois o número que pretende atribuir. Se já tiver sido atribuído um número à tecla, prima **Opções** para poder visualizar, alterar ou apagar o número atribuído.

Números de informação

Pode ligar para os números de informação do seu operador de rede se os números estiverem incluídos no cartão SIM.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Nºs de informação*. Evidencie um número de informação pretendido numa categoria e prima  para o chamar.

Números de serviço

Pode ligar para os números de serviço do seu operador de rede se os números estiverem incluídos no cartão SIM.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Números serviços*. Evidencie um número de serviço pretendido e prima  para o chamar.

Os meus números

Os números de telefone associados ao cartão SIM estão guardados nos *Meus números*, caso o cartão o permita. Para ver os números, prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Meus números*. Seleccione o nome ou número pretendido e prima **Ver**.

Grupos

Pode formar grupos com os nomes e os números guardados nos contactos. Pode definir o telefone para emitir um tom de toque específico e mostrar um ícone no visor para cada grupo quando for recebida uma chamada de um número de telefone do grupo; consulte em baixo. Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, consulte *Alerta para* em Definições de tons na página 83.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Grupos* e especifique o grupo pretendido. Seleccione:

- *Nome do grupo*, introduza um nome novo para o grupo e prima **OK**.
- *Tom de toque do grupo* e seleccione o tom de toque pretendido para o grupo. O tom de toque seleccionado para o modo actual é o *Predefinido*.
- *Ícone do grupo* e seleccione *Sim* para definir o telefone para mostrar o ícone do grupo, *Não* para não o apresentar ou **Ver** para o visualizar.
- *Membros do grupo*. Para adicionar um nome ao grupo de chamadores, prima **Opções** e seleccione *Juntar contacto*. Seleccione o nome que pretende acrescentar ao grupo e prima **Juntar**.

Para remover um nome de um grupo, seleccione o nome que pretende eliminar e prima **Opções** e seleccione *Retirar contacto*.



■ Perfis (Menu 4)

O telefone tem vários grupos de definições, perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para acontecimentos e ambientes diferentes. Primeiro personalize os perfis a seu gosto e, em seguida, só precisa de activar um perfil para o utilizar. Os perfis disponíveis são *Normal*, *Silêncio*, *Discreto*, *Alto*, *Meu estilo 1* e *Meu estilo 2*.

Prima **Menu** e seleccione *Perfis*. Seleccione o perfil pretendido e prima **Escolher**.

- Para activar o perfil escolhido, seleccione *Activar*.
- Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, seleccione *Temporário* e especifique a hora de fim para a definição do perfil. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.
- Para personalizar o perfil, seleccione *Personalizar*. Seleccione a definição que pretende alterar e efectue as alterações.

As definições dos sons também podem ser alteradas no menu *Definições de tons*; consulte Definições de tons na página 83.

As definições da tampa para jogos também podem ser alteradas no menu *Definições do acessório*; consulte Definições do acessório na página 85.

Além disso, pode mudar o nome de um perfil, *Nome do perfil*. Não é possível mudar o nome do perfil *Normal*.



Sugestão: Para alterar o perfil rapidamente no modo de repouso, prima a tecla de alimentação **Ⓛ**, seleccione o perfil que pretende activar e prima **Escolher**.



■ Definições (Menu 5)

Atalhos pessoais

Pode acrescentar algumas funções específicas à lista de atalhos pessoais e activá-las, no modo de repouso, premindo a tecla de selecção direita (**Ir para**) ou acedendo ao menu **Ir para**. Consulte Modo de repouso na página 20 e Ir para (Menu 13) na página 113.

Para seleccionar o nome da tecla de selecção direita e as funções para a sua lista de atalhos pessoais, prima **Menu** e seleccione **Definições** e **Atalhos pessoais**.

- Para seleccionar o nome para a tecla de selecção direita apresentada no modo de repouso, seleccione **Tecla de selecção da direita**. Seleccione **Ir para** ou **Contact..**
- Para seleccionar as funções pretendidas para a lista de atalhos pessoais, seleccione **Select Go to options** e é apresentada a lista de funções disponíveis.

Selecione a função pretendida e prima **Sim** para a acrescentar à lista de atalhos.

Para remover uma função da lista, prima **Não**.

- Para reordenar as funções na lista, seleccione **Organise Go to options** e, em seguida, a função pretendida. Prima **Mover** e seleccione para onde pretende deslocar a função.

Protector de ecrã

O protector de ecrã é activado quando o telefone está no modo de repouso e nenhuma das funções do telefone foi utilizada há já algum tempo. Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla. O protector de ecrã também é desactivado quando o telefone se encontra fora da área de cobertura da rede.

Prima **Menu**, seleccione **Definições** e **Protector de ecrã**.

- Com *Escolher prot. ecrã* pode especificar, como protector de ecrã, uma animação ou uma imagem fixa da *Galeria*.
- Selecciona na opção *Tempo limite* o período de tempo após o qual o protector de ecrã é activado. Na opção *Outro* pode definir a duração do tempo de espera de 5 segundos a 10 minutos (minutos:segundos).
- Selecciona *Sim* para activar o protector de ecrã.

Independentemente das definições do protector de ecrã, é activado um relógio, digital para poupar energia, caso não seja utilizada qualquer função do telefone durante um determinado período de tempo. Consulte Economia de energia na página 21.

Note que o protector de ecrã sobrepõe-se todos os gráficos e textos do visor no modo de repouso.

Definições de hora e data

Relógio

Prima *Menu*, selecciona *Definições*, *Definições de hora e data* e *Relógio*.

Selecciona *Mostrar relógio* para o ver no canto superior direito do visor, no modo de repouso.

Selecciona *Acertar a hora*, para acertar a hora, de modo que fique correcta, e *Formato hora* para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.

O relógio é utilizado com as funções *Mensagens*, *Registo de ch.*, *Relógio alarme*, *Perfis* temporizados, *Agenda* e *Protector de ecrã*, por exemplo.

Se a bateria for removida do telefone por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a hora.

Data

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições de hora e data* e *Data*. Seleccione:

- *Mostrar data* para ver a data no visor quando o telefone estiver no modo de repouso.
- *Definir a data* para acertar a data.
- *Formato data* para especificar o formato da data.
- *Separador da data* para seleccionar o separador do formato de data seleccionado.

Act. data/hora automática

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições de hora e data* e *Actualização automát. data e hora* (serviço de rede). Para definir o telefone para que actualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual, seleccione *Sim*. Para definir o telefone para pedir a confirmação antes de fazer a actualização, seleccione *Confirmar primeiro*.

A actualização automática da data e da hora não altera a hora definida para o relógio alarme, para a agenda ou para as notas com alarme. Encontram-se na hora local. A actualização pode fazer com que alguns alarmes já definidos fiquem fora do prazo.

Definições de chamadas

Desvio de chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Desvio de chamadas* (serviço de rede). O serviço de desvio de chamadas permite encaminhar as chamadas recebidas para outro número, por exemplo, para o número da caixa de correio de voz. Para mais informações, contacte o operador de rede. As opções de desvio que não sejam suportadas pelo cartão SIM ou pelo operador de rede podem não ser apresentadas.

Selecione a opção de desvio pretendida, especifique, por exemplo, *Desviar se ocupado* para desviar as chamadas de voz quando o seu número estiver ocupado ou quando rejeitar uma chamada.

Para especificar a definição de desvio como activa, selecione *Activar* e, em seguida, especifique o tempo de espera limite após o qual a chamada é desviada, se tal estiver disponível para a opção de desvio. Selecione *Cancelar* ou *Verificar o estado* para verificar se o desvio está activado ou não. Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo.

Para cancelar todos os reenvios de chamadas activados de uma única vez, selecione a opção *Cancelar todos os desvios*.

Para ver os indicadores de desvio em modo de repouso, consulte Modo de repouso na página 20.

Qualquer tecla para atender

Prima *Menu*, selecione *Definições*, *Definições das chamadas* e, em seguida, *Qualquer tecla para atender*. Selecione *Sim* e pode atender as chamadas premindo por instantes qualquer tecla, excepto , bem como as teclas de selecção ,  e .

Remarcação automática

Prima *Menu*, selecione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Remarcação automática*. Selecione *Sim* e o telefone passa a fazer um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.

Marcação rápida

Prima *Menu*, selecione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Marcação rápida*. Selecione *Activada* e os nomes e números de telefone associados às teclas de marcação rápida, de  a , podem ser marcados premindo a tecla numérica correspondente, sem saltar.

Chamada em espera

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Serviço de chamadas em espera*.
Selecione *Activar* e a rede avisa-o de que tem uma chamada enquanto tiver uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte Chamada em espera na página 34.

Resumo após chamada

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Resumo após chamada*. Selecione *Sim* e o telefone apresenta por instantes a duração e o custo (serviço de rede) da última chamada.

Enviar a minha identidade

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Enviar a minha identidade*. Selecione *Sim* e o seu número de telefone é apresentado à pessoa chamada (serviço de rede). Selecione *Definido pela rede* e é utilizada a definição acordada com o fornecedor do serviço.

Linha para chamadas a efectuar

A linha para chamadas a efectuar é um serviço de rede que permite seleccionar a linha 1 ou 2, número de assinatura, para fazer chamadas.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Linha para chamadas a efectuar*. Se seleccionar *Linha 2* e não tiver subscrito este serviço de rede, não poderá fazer chamadas. No entanto, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas, qualquer que seja a linha seleccionada.

Se o serviço for suportado pelo cartão SIM, pode impedir a selecção de linha, especificando a opção *Bloquear*.

Para mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.



Sugestão: No modo de repouso, pode alternar entre as duas linhas, premindo a tecla **#** *****, sem soltar.

Definições do telefone

Idioma do telefone

Seleccione o idioma dos textos do visor. Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Idioma do telefone*. Se especificar *Automática* o telefone selecciona o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.

Protecção automática do teclado



Nota: Quando a função Bloqueio do Teclado está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima . O número só é apresentado depois de ter sido introduzido o último dígito.

Pode definir o teclado do telefone para bloquear automaticamente após um tempo de espera predefinido. Pode definir o tempo de espera (minutos:segundos) de 10 segundos até 60 minutos; depois de esgotado esse tempo, o teclado bloqueia automaticamente para evitar que as teclas sejam premidas involuntariamente.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Bloqueio automático de teclas*.

- Para activar a protecção automática do teclado, seleccione *Activar*. O telefone apresenta o texto *Definir atraso*: Introduza o tempo e prima **OK**.
- Para desactivar a protecção automática do teclado, seleccione *Desactivar*.

Consulte também Bloqueio do teclado (Protecção do teclado) na página 28.

Ver informação da célula

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Ver informação da célula* (serviço de rede). Seleccione *Sim* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN).

Se a opção *Ligação GPRS* tiver sido definida como *Sempre em linha*, pode não ser possível receber as mensagens de informação. Nesse caso, defina a opção *Ligação GPRS* como *Quando necessário*; consulte Definições quando GPRS é a portadora de dados seleccionada. na página 104.

Nota de boas vindas

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Nota de boas vindas*. Escreva a nota que pretende ver apresentada por instantes quando o telefone é ligado. Para guardar a nota, prima **Opções** e seleccione *Gravar*.

Escolha de rede

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Escolha de rede*. Seleccione *Automática* e o telefone especifica automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área.

Se seleccionar *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede. Se aparecer *Sem acesso*, tem de seleccionar outra rede. O telefone permanece no modo manual até ser seleccionado o modo automático, ou até ser instalado outro cartão SIM.

Confirmar acções do serviço SIM

Consulte Serviços SIM (Menu 14) na página 113.

Activar textos de ajuda

Para definir o telefone para mostrar ou não os textos de ajuda, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Activar textos de ajuda*.

Consulte também Utilizar o menu na página 41.

Tom inicial

Para definir o telefone para emitir ou não o tom inicial ao ser ligado, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Tom inicial*.

Definições do visor

Papel de parede

Pode definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, como um papel de parede, quando o telefone se encontra no modo de repouso. Algumas imagens encontram-se pré-gravadas no menu *Galeria*. Também pode receber imagens através de mensagens multimédia, importá-las de páginas do serviço ou transferi-las com o PC Suite do seu PC e, em seguida, guardá-las na *Galeria*. O telefone suporta os formatos JPEG, GIF, BMP e PNG.

Para seleccionar uma imagem de papel de parede

1. Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Papel de parede*.
2. Seleccione *Escolher imagem* para ser apresentada a lista de pastas no menu *Galeria*.
3. Seleccione a pasta e vá para a imagem pretendida.
4. Para essa imagem passar a ser o papel de parede, prima **Opções** e seleccione *Definir como papel*.

Para activar ou desactivar o papel de parede

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Papel de parede*. Para activar ou desactivar o papel de parede, prima *Activar/Desactivar*, respectivamente.

Esquemas de cores

Pode alterar as cores utilizadas nos componentes do visor como, por exemplo, os indicadores e as barras de sinal.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Esquemas de cores*. Seleccione o esquema de cores pretendido.

Logótipo do operador

Para definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Logótipo do operador*.

Note que o logótipo do operador não é apresentado quando o telefone activa o protector de ecrã.

Para mais informações acerca da disponibilidade do logótipo do operador via SMS, MMS ou Internet, deve contactar o operador de rede e/ou o fornecedor de serviços; consulte também PC Suite na página 114.

Brilho do visor

Pode alterar o brilho utilizado no visor do telefone.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Brilho do visor*. Utilize **(e)**, para diminuir e aumentar o brilho, e prima **OK** para o aceitar.

Definições de tons

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e, em seguida, *Definições de tons*. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*, consulte Perfis (Menu 4) na página 74. Note que as definições especificadas alteram as definições do perfil activo. Seleccione:

- **Alerta de chamada a chegar** para definir a forma como o telefone o notifica da recepção de uma chamada de voz. As opções são *Toque normal*, *Crescente*, *1 só toque*, *1 só bip* e *Sem toque*.
- **Tom de toque** para as chamadas de voz recebidas. Para seleccionar tons de toque guardados na *Galeria*, especifique *Abrir Galeria* da lista de tons de toque.
- **Volume de toque** para chamadas de voz e mensagens recebidas.
- **Alerta vibratório** para chamadas de voz e mensagens recebidas. O alarme vibratório não funciona quando o telefone está ligado a um carregador, a um kit carregador de secretária ou a um kit para viatura.
- **Tom de alerta de mensagem** para definir o tom para as mensagens recebidas, *Tons do teclado* ou *Tons de aviso* para definir o telefone para emitir sinais sonoros, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.
- **Tons do teclado** para definir o volume do tom.
- **Tons de aviso** para definir o telefone para emitir avisos sonoros, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.
- **Luzes de alerta rítmicas** para definir as luzes do telefone para piscar ao ritmo do tom de aviso SMS actual ou do aviso de recepção de chamada sempre que recebe uma mensagem ou uma chamada.
- **Alerta para** para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Selecciona o grupo pretendido ou *Todas as ch.* e prima *Sim*.



Sugestão: Se receber um tom de toque através de OTA ou por importação, pode guardar o tom de toque na *Galeria*.

Definições do acessório

Este menu só é apresentado, se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um dos seguintes acessórios: auricular HDB-4, unidade mãos livres CARK126, tampa para jogos Xpress-on™ ou enlace indutivo móvel LPS-4.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do acessório*. Pode seleccionar *Auricular*, *Mãos livres*, *Enlace* ou *Tampa para jogos*, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Seleccione:

- *Perfil predefinido* para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado. Pode seleccionar outro perfil com o acessório ligado.
- *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após cinco segundos. Se o *Alerta de chamada a chegar* estiver definido como *1 só bip* ou *Sem toque*, o atendimento automático não está disponível.
- *Luzes* para definir as luzes como permanentemente *Ligadas*. Seleccione *Automáticas* para que a iluminação permaneça activa durante 15 segundos depois de ter sido premida qualquer tecla. A opção *Luzes* só está disponível quando foi feita a selecção *Mãos livres*.
- *Luzes da tampa* para activar e desactivar as luzes quando estiver a utilizar uma tampa para jogos Xpress-on™. Note que se as luzes da tampa estiverem activas, o consumo da bateria do telefone pode ser mais rápido.



Nota: Desactive sempre as luzes da tampa quando estas possam ser motivo de perturbação.

Definições de segurança



Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial).

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições de segurança*. Seleccione:

- **Pedido do código PIN** para definir o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do código PIN.
- **Restrição de chamadas** (serviço de rede) permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone. É necessária uma palavra-passe de restrição.
- **Marcações permitidas** permite restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM. É necessário o código PIN2. Quando a opção de marcações permitidas está activada, as ligações GPRS não são possíveis, excepto durante o envio de mensagens de texto através de uma ligação GPRS. Neste caso, o número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens têm de estar incluídos na lista de marcações permitidas.
- **Grupo restrito**. Grupo restrito é um serviço de rede que especifica o grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas. Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.
- **Nível de segurança**. O código de segurança predefinido é 12345.

Selecione **Telefone** para o telefone pedir o código de segurança sempre que for instalado um novo cartão SIM.

Selecione *Memória* para que o telefone solicite o código de segurança quando a memória do cartão SIM está seleccionada e se tenta substituir a memória em utilização (consulte Seleccionar definições para os contactos na página 67) ou fazer uma cópia de uma memória para a outra (Copiar contactos na página 70).

- *Códigos de acesso* para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Os códigos só podem incluir números de 0 a 9.

Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas das definições dos menus, prima *Menu*, selecione *Definições* e *Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima *OK*. Verifique se os dados introduzidos ou importados, por exemplo, os nomes e números de telefone guardados na lista de contactos, não são apagados.

■ Relógio alarme (Menu 6)



O alarme utiliza o formato de hora definido para o relógio.

Prima *Menu* e selecione *Alarm clock*.

- Para definir o alarme, selecione *Hora de alarme* e introduza a hora do alarme. Para alterar a hora definida para o alarme, selecione *Ligado*.
- Para definir um tom para o alarme, selecione *Tom de alarme* e o tom pretendido.

Quando chega a hora do alarme

O telefone emite um alarme e mostra o texto *Alarme!* a piscar, bem como a hora actual no visor.

Prima *Parar* para parar o alarme. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou premir *Repetir*, o alarme pára durante cerca de dez minutos e recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas, *Ligar o telefone?* Prima **Não** para desligar o telefone ou **Sim** para efectuar e receber chamadas.



Nota: Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

■ Galeria (Menu 7)



Pode guardar imagens e tons de toque recebidos, por exemplo, em mensagens multimédia, nas pastas da galeria; consulte Ler e responder a uma mensagem multimédia na página 58.

A galeria utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.18.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

1. Prima **Menu** e seleccione **Galeria**. É apresentada a lista de opções.
2. Seleccione **Ver pastas** para abrir a lista das pastas.

Outras opções disponíveis são:

- Prima **Juntar pasta** para adicionar uma pasta nova. Introduza um nome novo para a pasta e prima **OK**.
- Prima **Apagar pasta** para seleccionar a pasta que pretende apagar. Não é possível apagar as pastas originais do telefone.
- **Mudar nome pasta** para seleccionar a pasta à qual pretende dar um nome novo. Não é possível dar nomes novos às pastas originais do telefone.

- *Import. da Galeria* para importar mais imagens e tons de toque. Selecione, respectivamente, *Importar imagens* ou *Importar tons*. É apresentada a lista de fichas disponíveis. Selecione *Mais fichas* para aceder à lista de fichas no menu *Serviços*; consulte Fichas na página 109.

Selecione a ficha apropriada para estabelecer a ligação à página desejada. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder à página cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu *Serviços* e active outro conjunto de definições de serviço; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 105. Tente de novo estabelecer a ligação à página.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços.

3. Selecione a pasta desejada para ser apresentada a lista de ficheiros da pasta. *Imagens* e *Tons* são as pastas originais do telefone.
4. Selecione o ficheiro pretendido. Prima *Opções*; podem estar disponíveis algumas das seguintes opções:
 - *Abrir* permite abrir o ficheiro seleccionado.
 - *Apagar* para eliminar o ficheiro seleccionado.
 - *Enviar* para enviar um ficheiro com uma mensagem multimédia.
 - *Mover* para mover um ficheiro para outra pasta.
 - *Mudar o nome* para dar outro nome ao ficheiro.
 - *Definir como papel* para definir o ficheiro seleccionado como papel de parede.

- *Definir como tom* para definir o ficheiro seleccionado como tom de toque.
- *Detalhes* para ver os pormenores do ficheiro, por exemplo, o tamanho.
- *Ordenar* para ordenar os ficheiros e as pastas por data, tipo, nome ou tamanho.

■ Agenda (Menu 8)

A agenda visa ajudá-lo a manter o controlo de lembretes, chamadas que tem de efectuar e aniversários.



A agenda utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.18.



Nota: Para utilizar as funções do menu *Agenda*, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Prima *Menu* e seleccione *Agenda*.



Sugestão: Para abrir rapidamente o menu *Agenda*, prima **]** no modo de repouso.

Seleccione o dia pretendido. O dia actual aparece contornado. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito. Para ver as notas do dia, prima *Opções* e seleccione *Notas do dia*.



Sugestão: Para consultar a lista de notas, dia a dia, prima **(** ou **]**.

Para ver apenas uma nota, seleccione-a, prima *Opções* e seleccione *Ver*. A vista de nota permite ver os pormenores da nota seleccionada. Pode percorrer a nota.



Sugestão: Para consultar as notas do dia, nota a nota, na vista das notas, prima **(** ou **]**.

As outras opções das listas da agenda podem incluir:

- Opções para criar uma nota, enviá-la para outro telefone ou copiá-la para outro dia.
- Opções para apagar, modificar, mover e repetir uma nota.
- **Definições** para definir a data, a hora, o formato da data ou da hora, ou o primeiro dia da semana. A opção **Apagar automático** permite definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado. No entanto, as notas recorrentes, por exemplo, notas de aniversário, não são apagadas.

Criar uma nota de agenda

Para introduzir letras e números, consulte Escrever texto na página 36.

Prima **Menu** e seleccione **Agenda**. Seleccione a data pretendida, prima **Opções** e seleccione **Criar uma nota**. Seleccione um dos tipos de nota seguintes:

-  **Lembrete** - Introduza o assunto do lembrete, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Para definir o alarme da nota, seleccione **Com alarme** e especifique a hora do alarme.
-  **Telefonar** - Introduza o número de telefone, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Introduza o nome, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. (Em vez de introduzir o número de telefone, prima **Opções** para procurar o nome e o número nos contactos.) Em seguida, introduza a hora da chamada e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione **Com som** ou **Silencioso** (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
-  **Aniversário** - Introduza o nome da pessoa (ou prima **Opções** para o procurar nos contactos), prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Em seguida, introduza o ano de nascimento e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione **Com som** ou **Silencioso** (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.

Quando há um alarme definido, aparece o indicador  quando visualiza as notas.

Quando o telefone emite um alarme para uma nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo . Para parar o alarme e ver a nota, prima [Ver](#). Para parar o alarme sem ver a nota, prima [Sair](#).

■ Jogos (Menu 9)

O software do telefone inclui alguns jogos especialmente concebidos para este telefone Nokia.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Iniciar um jogo

1. Prima [Menu](#), seleccione [Jogos](#) e [Escolher jogo](#).
2. Seleccione o jogo ou conjunto de jogos (o nome depende do jogo).
3. Prima [Opções](#) e seleccione [Abrir](#) ou prima . Se a selecção for um único jogo, este é iniciado.

Caso contrário, aparece uma lista de jogos do conjunto seleccionado. Para iniciar um único jogo, seleccione o jogo pretendido, prima [Opções](#) e seleccione [Abrir](#) ou prima .

Note que a execução de alguns dos jogos pode consumir a bateria do telefone mais rapidamente (e pode ter de ligar o telefone ao carregador).

Outras opções disponíveis num jogo ou conjunto de jogos

Para as opções dos jogos, consulte Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações na página 95.

Importar jogos

Prima **Menu**, seleccione *Jogos* e *Importar jogos*. É apresentada a lista de fichas disponíveis. Seleccione *Mais fichas* para aceder à lista de fichas no menu *Serviços*; consulte Fichas na página 109.

Selecione a ficha apropriada para estabelecer a ligação ao serviço pretendido. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder ao serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu *Serviços* e active outro conjunto de definições de serviço; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 105. Tente de novo estabelecer a ligação ao serviço.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços.

Note que as aplicações ou os jogos importados podem ser guardados no menu *Aplicações* em vez do menu *Jogos*.



Note que a Nokia não garante as aplicações de sites não Nokia. Se optar por importar aplicações desses sites, deverá usar das mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que para qualquer outro site.

Estado da memória de jogos

Para ver a capacidade de memória disponível para instalar jogos e aplicações, prima **Menu**, seleccione *Jogos* e *Memória*.

Os jogos utilizam memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.18.

Definições dos jogos

Prima **Menu**, seleccione *Jogos* e *Definições* para definir os sons, a iluminação e a vibração do jogo.

■ Aplicações (Menu 10)

Este menu permite a gestão das aplicações Java instaladas no telefone. O software do telefone inclui algumas aplicações Java especialmente concebidas para este telefone Nokia. Os vários fornecedores de serviços oferecem aplicações diferentes. Antes de poder utilizar uma dessas aplicações, tem de a importar para o telefone.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Iniciar uma aplicação

1. Prima **Menu**, seleccione *Aplicações* e *Escolher aplicação*.
2. Seleccione uma aplicação ou um conjunto de aplicações (o nome depende da aplicação).
3. Prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima . Se a selecção for uma única aplicação, esta é iniciada.

Caso contrário, aparece uma lista das aplicações do conjunto seleccionado. Para iniciar uma única aplicação, seleccione-a, prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima .

Note que a execução de algumas aplicações pode consumir a bateria do telefone mais rapidamente (e pode ter de ligar o telefone ao carregador).

Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações

- **Apagar** para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.
Note que se eliminar uma aplicação pré-instalada ou um conjunto de aplicações do telefone, pode importá-los de novo para o telefone do Nokia Software Market, www.softwaremarket.nokia.com.
- **Acesso à Web** para restringir o acesso da aplicação à rede. Seleccione **Perguntar antes** para o telefone solicitar o acesso à rede, **Permitido** para permitir o acesso à rede ou **Não permitido** para não permitir o acesso à rede.
- **Actualizar versão** para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação através dos serviços, se suportado pela aplicação.
- **Página Web** para facultar mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação de uma página da Internet. Esta função precisa de ser suportada pela rede. Esta opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.
- **Definições serviço** são as definições padrão específicas que algumas aplicações necessitam para o browser.
- **Detalhes** para dar informações adicionais sobre a aplicação.

Importar uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone, antes de a importar.

Pode importar aplicações Java novas de várias maneiras:

- Prima **Menu**, seleccione **Aplicações** e **Importar aplicaçõs**. e é apresentada a lista de fichas disponíveis. Seleccione **Mais fichas** para aceder à lista de fichas no menu **Serviços**; consulte Fichas

na página 109.

Selecione a ficha apropriada para estabelecer a ligação ao serviço pretendido. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder ao serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu [Serviços](#) e active outro conjunto de definições de serviço; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 105. Tente de novo estabelecer a ligação ao serviço.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços.

- Prima [Menu](#) e selecione [Serviços](#) para localizar uma página para importar a aplicação Java adequada. Consulte Consultar as páginas de um serviço na página 106.
- Para mais informações sobre a utilização da função de importação de jogos, consulte Importar jogos na página 93.
- Utilize a função Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações, a partir de um PC compatível, para o telefone.



Note que a Nokia não garante as aplicações de sites não Nokia. Se optar por importar aplicações Java a partir destas páginas, deverá ter as mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que deve ter relativamente a qualquer outro site.

Note que as aplicações ou os jogos importados podem ser guardados no menu [Jogos](#) em vez do menu [Aplicações](#).

Os textos que se seguem podem ser apresentados durante a importação ou durante a execução de uma aplicação Java:

- *Falhou a acção* significa que ocorreu um erro durante a operação.
- *Erro na aplicação* significa que ocorreu um erro durante a execução da aplicação.
- *Aplicação não suportada*, a aplicação é incompatível com o telefone.
- *Chamada em curso* a aplicação tenta estabelecer uma ligação à Internet quando o telefone já estabeleceu uma chamada.
- *Formato de ficheiro desconhecido*, o telefone não reconhece o formato.
- *Ficheiro demasiado grande*, o ficheiro é demasiado grande para ser executado no telefone ou a porta não suporta ficheiros grandes.
- *Ficheiro não válido*, a aplicação não é válida.
- *Falhou o lançamento*, o telefone não conseguiu iniciar a aplicação. Tente de novo.
- *Impossível executar aplicação*, os recursos são insuficientes para executar a aplicação. Termine quaisquer chamadas ou funções activas e tente abrir de novo a aplicação.
- *Desconhecido* (texto apresentado na lista das aplicações), a aplicação não é válida.

Estado da memória de aplicações

Para ver a capacidade de memória disponível para instalar jogos e aplicações, prima **Menu**, seleccione *Aplicações* e *Memória*.

As aplicações utilizam memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 18.



■ Extras (Menu 11)

Neste menu, o telefone disponibiliza algumas funções práticas.



Nota: Para utilizar as funções do menu *Extras*, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Calculadora

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões, calcular números ao quadrado e extrair raízes quadradas, bem como conversões de moeda.

Esta calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.

1. Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Calculadora*.
2. Quando aparecer "0" no visor, introduza o primeiro valor do cálculo, prima **#** **.** para uma vírgula decimal.
3. Prima **Opções** e seleccione *Somar*, *Subtrair*, *Multiplicar*, *Dividir*, *Ao quadrado*, *Raiz quadrada* ou *Mudar sinal*.



Sugestão: Em alternativa, prima ***** **+** uma vez para adicionar, duas vezes para subtrair, três vezes para multiplicar ou quatro vezes para dividir.

4. Introduza o segundo valor.
5. Para obter o total, prima **Opções** e seleccione *Igual a*. Repita os passos 3 a 5 as vezes que for necessário.
6. Para iniciar um novo cálculo, prima primeiro a tecla **Limpar**, sem soltar.

Efectuar uma conversão de moeda

1. Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Calculadora*.
2. Para guardar a taxa de câmbio, prima **Opções** e seleccione *Taxa de câmbio*. Seleccione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima **# 0** para introduzir uma vírgula decimal e prima **OK**. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra.
3. Para efectuar a conversão de moeda, introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.



Sugestão: Também pode efectuar conversões de moeda no modo de repouso. Introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.

Temporizador

Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Temporizador*. Introduza a hora do alarme em horas e minutos e prima **OK**. Se assim o desejar, escreva uma nota a ser apresentada quando o tempo definido se esgotar e prima **OK** para iniciar o temporizador.

- Para alterar o tempo, seleccione *Alterar tempo* ou seleccione *Parar temporiz.* para parar o temporizador.

Se a hora do alarme chegar e o telefone estiver no modo de repouso, o telefone emite um som e faz piscar a nota, se tiver sido definida ou, então, o texto *Tempo esgotado*. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não for premeida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 30 segundos. Para parar o alarme e apagar a nota, prima **OK**.

Cronómetro

Pode medir o tempo, medir tempos parciais ou tempos decorridos com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima duas vezes .

A utilização do cronómetro consome bateria, reduzindo a autonomia do telefone. Tenha atenção para não deixá-lo a funcionar em segundo plano quando realizar outras operações com o telefone.

Contagem do tempo e tempos parciais

1. Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Cronómetro* e *Tempo parcial*. Pode seleccionar *Continuar* se tiver especificado a continuação da cronometragem em segundo plano.
2. Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo. Prima **Parciais** sempre que quiser cronometrar tempos intermédios. Os tempos parciais são apresentados no visor por baixo do tempo de cronometragem. Seleccione para ver os tempos.
3. Prima **Parar** para parar a contagem do tempo.
4. Prima **Opções** e seleccione:
 - Iniciar* para iniciar a contagem do tempo. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior.
 - Gravar* para guardar o tempo. Introduza um nome para o tempo medido e prima **OK**. Se não for introduzido um nome, o tempo total é utilizado como um nome.
 - Reiniciar* para repor o tempo sem o guardar.

Tempos das voltas à pista

Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Cronómetro* e *Tempo total*. Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo e **Total** para medir o tempo de uma volta à pista. Prima **Parar** para parar a contagem do tempo

das voltas à pista. Prima **Opções** para poder guardar ou repor a contagem dos tempos das voltas à pista. Consulte Contagem do tempo e tempos parciais acima.

Ver e apagar tempos

Prima **Menu**, seleccione **Extras** e **Cronómetro**.

Se o cronómetro não tiver sido reposto a zero, pode seleccionar **Mostrar último** para ver o último tempo cronometrado. Seleccione **Ver tempos** para ver uma lista de nomes ou dos tempos finais dos conjuntos de tempos cronometrados e seleccione o conjunto que pretende ver.

Para eliminar os tempos guardados, seleccione **Apagar tempos**. Seleccione **Apagar tudo** e prima **OK**, ou seleccione **Um a um**, especifique os tempos que pretende eliminar, prima **Apagar** e prima **OK**.

■ Serviços (Menu 12)

Pode aceder a vários serviços da Internet. Esses serviços podem, por exemplo, incluir boletins meteorológicos, notícias, horários de voos e informações financeiras.



Para se informar da disponibilidade, preços e tarifas dos serviços, consulte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços cujos serviços pretende utilizar. O fornecedor de serviços também lhe dará instruções de utilização dos seus serviços.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Com o browser de modos múltiplos do telefone, pode ver os serviços que utilizam a linguagem WML (Wireless Mark-Up Language) ou a linguagem XHTML (extensible HyperText Markup Language) nas suas páginas. Uma vez que o visor e a capacidade de memória do telefone são muito menores do que os do computador, o conteúdo da Internet é apresentado de uma forma diferente no visor do telefone. Note que pode não conseguir ver todos os detalhes existentes nas páginas da Internet.

Instruções básicas de acesso e utilização dos serviços

1. Guarde as definições de serviço necessárias para aceder ao serviço que pretende utilizar. Consulte a página 102.
2. Estabeleça a ligação ao serviço pretendido. Consulte a página 105.
3. Comece a consultar as páginas do serviço. Consulte a página 106.
4. Quando terminar a consulta, termine a ligação ao serviço. Consulte a página 108.

Definir o telefone para um serviço

As definições de serviço podem ser-lhe facultadas como uma mensagem OTA pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar. Também pode introduzir as definições manualmente ou adicionar e modificar as definições com o PC Suite.

Para obter mais informações e definições adequadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço pretendido. As definições podem estar disponíveis, por exemplo, nos respectivos sites da Internet.

Guardar as definições de serviço recebidas como uma mensagem OTA

Se puder receber as definições de serviço como uma mensagem OTA, é apresentada a informação *Recebidas as definições do serviço*.

- Para guardar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione *Gravar*.

Se não houver definições guardadas em *Definições do serviço activas*, as definições são guardadas no primeiro conjunto de ligação livre e activadas.

Se houver definições guardadas em *Definições do serviço activas*, aparece *Activar definições de serviço gravadas?*. Para activar as definições guardadas, prima **Sim**. Se pretender apenas guardá-las, prima **Não**.

- Para ver primeiro as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Ver**. Para gravar as definições, prima **Gravar**.
- Para rejeitar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Rejeitar**.

Introduzir as definições de serviço manualmente

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições de ligação*.
2. Seleccione *Definições do serviço activas*.
3. Seleccione o conjunto de ligação que deseja activar e prima **Activar**.

Precisa de activar o conjunto de ligação no qual pretende guardar as definições de serviço. Um conjunto é um grupo de definições necessárias para estabelecer uma ligação a um serviço.

4. Seleccione *Modificar definiç. do serviço activas*.

Selecione cada uma das definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias, de acordo com as informações enviadas pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços.

- *Nome das definições* - Introduza o novo nome para o conjunto de ligação.
- *Página inicial* - Introduza o endereço da página (página inicial) do serviço que pretende utilizar, prima **↵** para inserir um ponto.
- *Modo da sessão* - Seleccione *Contínuo* ou *Temporário*.
- *Segurança da ligação* - Seleccione *Activar* ou *Desactivar*.

Quando a segurança da ligação está definida como *Activar*, o telefone tenta utilizar uma ligação segura com o serviço. Se não houver uma ligação segura, a ligação não é estabelecida. Se

pretender estabelecer a ligação, mesmo se não for através de uma ligação segura, tem de definir a segurança da ligação como *Desactivar*.

- *Portadora de dados* - Seleccione *Dados GSM* ou *GPRS*. Para mais informações sobre as definições para a portadora seleccionada, consulte Definições quando Dados GSM é a portadora de dados seleccionada. e Definições quando GPRS é a portadora de dados seleccionada. em baixo.

Para informações sobre preços, velocidade de ligação, etc., contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.

Definições quando Dados GSM é a portadora de dados seleccionada.

- *Número a marcar* - Introduza o número do telefone.
- *Endereço IP* - Introduza o endereço, prima *+ para inserir um ponto.
- *Tipo de autenticação* - Seleccione *Segura* ou *Normal*.
- *Tipo de chamada de dados* - Seleccione *Analógica* ou *RDIS*.
- *Velocidade da chamada de dados* - Seleccione a velocidade que pretende utilizar ou *Automática*. A opção *Automática* só está disponível se o tipo de chamada de dados seleccionada for *Analógica*. A velocidade da chamada de dados depende do fornecedor do serviço.
- *Tipo de início de sessão* - Seleccione *Manual* ou *Automático*.
- *Nome do utilizador* - Introduza o nome do utilizador.
- *Password* - Introduza a palavra-passe.

Definições quando GPRS é a portadora de dados seleccionada.

- *Ligação GPRS* - Seleccione *Quando necessár.* ou *Sempre em linha*.
- *Ponto de acesso GPRS* - Introduza o nome do ponto de acesso.

O nome do ponto de acesso é necessário para estabelecer a ligação a uma rede GPRS. Para obter o nome do ponto de acesso, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

- **Endereço IP** - Introduza o endereço, prima *+ para inserir um ponto. Para obter o endereço IP, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- **Tipo de autenticação** - Seleccione *Segura* ou *Normal*.
- **Tipo de início de sessão** - Seleccione *Manual* ou *Automático*. Se seleccionar *Automático*, tipo de acesso utiliza o nome do utilizador e a palavra-passe introduzidos nas definições seguintes. Se seleccionar *Manual*, é necessária a informação de acesso quando pretende estabelecer uma ligação.
- **Nome do utilizador** - Introduza o nome do utilizador.
- **Password** - Introduza a palavra-passe.

Estabelecer uma ligação a um serviço

1. Em primeiro lugar, assegure-se de que as definições do serviço que pretende utilizar estão activadas. Para activar as definições:
 - Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições de ligação*. Seleccione *Definições do serviço activas*, especifique o conjunto de ligação que pretende activar e prima **Activar**.
2. Em seguida, estabeleça a ligação ao serviço. Existem três maneiras de estabelecer a ligação:
 - Abra a página inicial, por exemplo, a página principal do fornecedor de serviços:
Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Página inicial* ou, no modo de repouso, prima a tecla  da Internet, sem soltar.
 - Seleccione uma ficha do serviço:

Prima **Menu**, especifique *Serviços, Fichas* e seleccione uma ficha.

Se a ficha não funcionar com as definições de serviços activas actualmente, active outro conjunto de definições de serviço e tente de novo.

- Introduza o endereço do serviço:

Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e, em seguida, *Ir p/endereço*. Introduza o endereço do serviço e prima **OK**.

Note que não é necessário escrever o prefixo `http://` à frente do endereço, uma vez que este é acrescentado automaticamente.

Consultar as páginas de um serviço

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Note que se GPRS for a portadora de dados seleccionada, é apresentado o indicador **G** no canto superior esquerdo do visor durante a consulta. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, o indicador **E** é apresentado no canto superior direito do visor para indicar que a ligação GPRS foi suspensa (colocada em espera). Após a chamada, por exemplo, o telefone tenta voltar a estabelecer a ligação GPRS.

Utilizar as teclas do telefone enquanto navega

- Utilize qualquer uma das teclas de deslocamento para percorrer a página.
- Para seleccionar um item evidenciado, prima .

- Para escrever letras e números, prima as teclas  - **QWERTY** e para introduzir caracteres especiais, prima a tecla ***+**.

Opções durante a navegação

Prima **Opções**; podem estar disponíveis as seguintes opções: O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções. Seleccione:

- **Página inicial** para regressar à página inicial do serviço seleccionado.
- **Fichas**. Consulte Fichas na página 109.
- **Adicionar ficha** permite guardar a página como uma ficha.
- **Importar ligações** para mostrar a lista de fichas para importação.
- **Atalhos** para abrir uma lista nova de opções que são, por exemplo, específicas da página.
- **Ver imagem** ou **Ver imagens** permite ver as imagens e animações da página.
- **Chamar | Modificar | Abrir linha | Abrir | Abrir lista** permite efectuar uma chamada, introduzir texto ou seleccionar um item evidenciado na página.
- **Ir p/ endereço** permite introduzir o endereço do serviço que se pretende consultar.
- **Cx.entrada serviço**. Consulte Cx.entrada serviço na página 110.
- **Definiç. aspecto**. Consulte Definições do aspecto do browser de modos múltiplos na página 108.
- **Definições cookies**. Consulte Seleccionar Definições de cookies na página 109.
- **Usar detalhes** para extrair números, endereços de e-mail e endereços de páginas de web da página actual.
- **Recarregar** permite recarregar e actualizar a página actual.
- **Limpar a cache**. Consulte Limpar a memória cache na página 111.

- *Info de segurança* permite ver informações de segurança sobre a ligação actual e o servidor.
- *Sair*. Consulte Desligar de um serviço na página 108.



Nota: Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem palavras-passe (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização.

Para esvaziar a memória cache, consulte Limpar a memória cache na página 111.

Chamadas directas

O browser de modos múltiplos suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode fazer uma chamada de voz, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz e guardar um nome e um número de telefone nos contactos, a partir de uma página.

Desligar de um serviço

Para terminar a navegação e cortar a ligação, prima *Opções* e seleccione *Sair*. Quando é apresentado o texto *Sair do browser?*, prima *Sim*.

Em alternativa, prima . Se *Dados GSM* for a portadora de dados seleccionada, prima  duas vezes. O telefone termina a ligação ao serviço.

Definições do aspecto do browser de modos múltiplos

1. Enquanto navega, prima *Opções*, seleccione *Outras opções* e *Definiç. aspecto* ou, no modo de repouso, prima *Menu*, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições do aspecto*.
2. Seleccione *Translinear o texto*. Seleccione *Sim* e o texto continua na linha seguinte, se não puder ser apresentado numa única linha. Se seleccionar *Não*, o texto é abreviado se for demasiado longo para ser apresentado numa linha.

Selecione *Mostrar imagens*. Selecione *Não* e quaisquer imagens que existam na página não são apresentadas. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens.

Selecionar Definições de cookies

Cookies são dados que uma página guarda na memória cache do browser do telefone. Os dados podem ser, por exemplo, as suas informações de utilizadores ou as suas preferências de navegação. Os cookies são guardados até a memória cache ser limpa; consulte Limpar a memória cache na página 111.

1. Enquanto navega, prima *Opções*, selecione *Outras opções*, *Segurança* e *Cookies* ou, no modo de repouso, prima *Menu*, selecione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Cookies*.
2. Selecione *Permitir* ou *Rejeitar* para autorizar ou impedir que o telefone receba cookies.

Fichas

Pode guardar endereços de páginas na memória do telefone.

1. Enquanto navega, prima *Opções* e selecione *Fichas* ou, no modo de repouso, prima *Menu*, selecione *Serviços* e *Fichas*.
2. Selecione a ficha que pretende utilizar e prima *Opções*.
3. Selecione *Ir para* para estabelecer uma ligação à página associada à ficha. Também pode ver o nome e o endereço da ficha seleccionada, modificar ou apagar a ficha seleccionada ou enviá-la directamente para outro telefone, como ficha ou como mensagem OTA, ou criar uma ficha nova.



Note que o telefone pode ter algumas fichas pré-configuradas para sites da Internet não relacionados com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza para essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá usar das mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que para qualquer outro site.

Receber uma ficha

Quando recebe uma ficha (enviada como ficha) é apresentado o texto *Recebida 1 ficha* no visor. Prima **Ver** e, em seguida, prima **Opções**, seleccione **Ver**, para ver a ficha, **Gravar**, para guardar a ficha, ou **Rejeitar**, para não a aceitar.

Importar

1. Para importar mais tons de toque, imagens, jogos ou aplicações para o telefone, prima **Menu**, seleccione **Serviços** e **Importar ligações**.
2. Seleccione **Importar tons**, **Importar imagens**, **Importar jogos** ou **Importar aplicaçs**. para importar tons de toque, imagens, jogos ou aplicações, respectivamente.

Importe apenas conteúdos de fontes da sua confiança. Consulte também Importar jogos na página 93 e Importar uma aplicação na página 95.

Cx.entrada serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços. As mensagens do serviço são, por exemplo, comunicações de títulos de notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder à **Cx.entrada serviço** no modo de repouso, prima **Mostrar** depois de receber uma mensagem de serviço.

- Se premir **Sair** a mensagem é movida para a *Cx.entrada serviço*. Para aceder à *Cx.entrada serviço* mais tarde, prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições e Cx.entrada serviço*.

Para aceder à *Cx.entrada serviço* durante uma consulta, prima **Opções**, seleccione *Outras opções e Cx.entrada serviço*. Seleccione a mensagem pretendida, prima **Opções**. Seleccione *Obter* para activar o browser de modos múltiplos e importe o conteúdo marcado, ou *Detalhes* para visualizar as informações detalhadas sobre a comunicação do serviço, ou seleccione *Apagar* para a eliminar.

Definições da caixa de entrada do serviço

Prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições e Definições da cx. de entrada serviço*.

- Seleccione *Mensagens do serviço e Sim* (ou *Não*) para definir o telefone para receber (ou não) mensagens de serviço.
- Seleccione *Ligação automática*. Se tiver definido o telefone para receber mensagens de serviço e seleccionar *Activada ligação automática*, o telefone activa automaticamente o browser quando o telefone tiver recebido uma mensagem de serviço.

Se seleccionar *Desactivada ligação automática*, o telefone activa o browser apenas depois de o utilizador ter seleccionado *Obter* quando o telefone tiver recebido uma mensagem de serviço.

Limpar a memória cache

A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Para esvaziar a memória cache:

- enquanto navega, prima **Opções**, seleccione *Outras opções e Limpar a cache* ou,
- no modo de repouso, prima **Menu**, seleccione *Serviços e Limpar a cache*.

Certificados de autorização

Para utilizar alguns serviços como, por exemplo, serviços bancários, são necessários certificados de segurança. A utilização de certificados poderá ajudá-lo a melhorar a segurança das ligações entre o seu telefone e uma porta de ligação ou um servidor, se a opção *Segurança da ligação* estiver definida como *Activar*.

Pode importar o certificado de autorização de uma página, se o serviço suportar a utilização de certificados de autorização. Depois de o importar, pode visualizar o certificado e, em seguida, guardá-lo ou eliminá-lo. Os certificados guardados são acrescentados à lista de certificados do telefone.

O telefone avisa o utilizador se não for possível comprovar a identidade da porta de ligação ou do servidor, se o servidor ou a porta de ligação não for autêntico ou se não tiver o certificado de autorização correcto no telefone.

Ver a lista de certificados de autorização

Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Certificados de autoridade*.

Consulte também *Info de segurança* em Utilizar as teclas do telefone enquanto navega na página 106.

Indicador de segurança

Se, durante uma ligação, for apresentado o indicador de segurança , a transmissão de dados entre o telefone e a porta de ligação ou o servidor (identificado pelo *Endereço IP* em *Modificar definiç. do serviço activas*) é codificada. No entanto, o indicador de segurança não indica que a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdos (a localização onde a fonte pretendida está guardada) é segura. Cabe ao fornecedor do serviço tornar segura a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo.

■ Ir para (Menu 13)

Para aceder, rapidamente, a algumas funções específicas, prima **Menu**, seleccione *Ir para* e especifique a função pretendida a partir da lista.

Se pretender acrescentar funções à lista, prima **Juntar**, seleccione a função que pretende acrescentar e prima **Sim**.

Para retirar da lista ou acrescentar funções a esta, consulte Atalhos pessoais na página 75.



■ Serviços SIM (Menu 14)

Para além das funções disponíveis no telefone, o cartão SIM pode fornecer serviços adicionais aos quais o utilizador pode aceder neste menu. Só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo do menu depende dos serviços disponíveis.



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.

Quando estiver a utilizar os serviços SIM, pode definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, seleccionando a opção *Sim* no menu *Confirmar acções serviço SIM*, 4-3-6.

Note que o acesso a estes serviços pode requerer o envio de uma mensagem de texto (SMS) ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.



6. Conectividade PC

Com o PC Suite pode, por exemplo, enviar mensagens de texto e de imagens, sincronizar os contactos e a agenda entre o telefone e um PC compatível.

Ligue o cabo adaptador de ligação DKU-5 à porta USB na parte de trás do computador e ao conector do telefone.

Pode encontrar mais informações e ficheiros importáveis, por exemplo, o PC Suite na área de suporte da página da Nokia na Internet, com o endereço www.nokia.com.

■ PC Suite

O PC Suite contém as seguintes aplicações:

- **Nokia Application Installer** para instalar aplicações Java do PC no telefone.
- **Nokia Image Converter** para que as imagens possam ser utilizadas em mensagens multimédia ou como papéis de parede e para as transferir para o seu telefone.
- **Nokia Sound Converter** para editar tons de toque polifónicos de forma a que sejam compatíveis com o seu telefone e para, depois, os transferir para o telefone.
- **Nokia Content Copier** para copiar informações ou informações de cópia de segurança do telefone para o PC ou para outro telefone Nokia compatível.
- **Nokia PC WAP Manager** para modificar e enviar fichas ou para actualizar os conjuntos de ligação do telefone.

- **Nokia Phone Editor** para enviar mensagens de texto e modificar as definições da lista de contactos e das mensagens do telefone.
- **Nokia PC Sync** para sincronizar a lista de contactos e a agenda entre o telefone e um PC compatível.
- **Nokia Connection Manager** para seleccionar o tipo de ligação entre o PC e o telefone.
- **Nokia Phone Browser** para copiar imagens e tons de toque do telefone para o PC e vice versa.



Nota: Algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

7. Battery statements

■ Carregar e Descarregar

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de standby) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando este não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, descarrega-se ao longo do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando são sujeitas a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as!

Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local (por exemplo, reciclagem). Não as coloque em contentores de lixo doméstico.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o telefone em locais com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o telefone. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o telefone. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o telefone.
- Não pinte o telefone. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador e a qualquer acessório. Se algum destes itens não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

■ Segurança no Trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

Os componentes do telefone são magnéticos. O telefone poderá atrair objectos metálicos; assim, os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o telefone junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado.

Coloque sempre o telefone no respectivo apoio, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do telefone, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser eliminadas.

■ Dispositivos electrónicos

A maior parte dos equipamentos electrónicos modernos está protegida contra sinais de frequência de rádio.

Contudo, alguns equipamentos electrónicos poderão não estar protegidos contra os sinais de frequência de rádio emitidos pelo seu telefone celular.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 20 cm (6 polegadas) entre um telefone portátil e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research.

Portadores de pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o telefone está ligado.
- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito.
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Se tiver motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, desligue imediatamente o telefone.

Auxiliares de audição

Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. No caso de se verificar uma interferência deste tipo, poderá ter interesse em contactar o seu operador de rede.

Outros dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequência de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequência de rádio externa.

Veículos

Os sinais de frequência de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag). Consulte o fabricante ou o representante do veículo. Deverá consultar igualmente o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

Afixação de informações

Desligue o telefone em instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. O facto de se provocarem faíscas nessas áreas pode representar perigo de explosão ou de incêndio, resultando em lesões pessoais ou morte, inclusivamente.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando abastecerem o veículo com combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.

■ Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se de que um air bag é accionado com grande impacte. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telefone celular fixo ou portátil, na área sobre o air bag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

É proibido utilizar o telefone num avião. Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião. A utilização de um telefone celular num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Este telefone, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Assim, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Consulte o operador de rede local.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.

Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.

2. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor e preparar o telefone para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência local (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este manual e o operador de rede local.

Quando efectuar uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente – não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE MODELO DE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS DA UE RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu telefone móvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição à energia de frequência de rádio recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de uma regulamentação abrangente e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. A regulamentação foi desenvolvida por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telefones móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg.* Os testes de SAR foram realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o telefone a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do telefone, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o telefone ter sido concebido

para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação base, menor é a saída de potência.

Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a directiva europeia R&TTE. Esta directiva inclui como requisito essencial a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas. O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone, quando testado relativamente à utilização ao ouvido, é de 0,76 W/kg. Embora possam existir diferenças entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, todos eles cumprem os requisitos da UE relativamente à exposição a frequências de rádio.

Este produto cumpre as normas de exposição a frequências de rádio quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando estiver posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e devem manter o produto a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo.

*O limite de SAR para telefones móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE

RELATIVA A PARTE DA REGIÃO DA EUROPA & ÁFRICA

A presente garantia limitada terá aplicação em parte da Região da Europa & África da Nokia Mobile Phones, excepto em caso de existência de uma garantia local. A Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") garante que este produto NOKIA ("Produto") se encontra, na data da sua compra original, isento de defeitos de material, concepção e fabrico, garantia esta que fica sujeita aos seguintes termos e condições:

1. Esta garantia limitada é prestada ao comprador final do Produto ("Cliente"). Ela não excluirá nem limitará i) quaisquer direitos do Cliente decorrentes de lei imperativa ou ii) quaisquer direitos do Cliente face ao vendedor/revendedor do Produto, incluindo, em ambos os casos, os direitos expressamente previstos no Decreto-Lei nº 67/2003, de 8 de Abril.

2. O período de garantia é de doze (12) meses contados a partir da data da compra do Produto pelo primeiro Cliente. Em caso de compra subsequente ou de outra alteração de proprietário/utilizador, o referido período de garantia continuará durante a restante parte do período de doze (12) meses e permanecerá inalterado nos restantes aspectos. Esta garantia limitada só é válida e susceptível de ser accionada nos seguintes países: Bósnia, Bulgária, Croácia, Chipre, República Checa, qualquer Estado membro da União Europeia, Hungria, Islândia, Israel, Letónia, Lituânia, Macedónia, Malta, Noruega, Polónia, Roménia, República Eslovaca, Eslovénia, Suíça e Turquia.

3. Durante o período de garantia, a Nokia ou a empresa de serviços pela mesma autorizada, reparará ou substituirá, conforme decisão exclusiva da Nokia, um Produto defeituoso. A Nokia devolverá ao Cliente o Produto reparado ou outro Produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outro equipamento que tenham sido substituídos tornar-se-ão propriedade da Nokia.

4. A reparação ou a substituição de um Produto não tem por efeito a prorrogação ou a renovação do período de garantia.

5. Esta garantia limitada não cobre tampas pintadas nem outras peças personalizadas semelhantes. Sempre que se mostre necessário o desbloqueio ou o bloqueio do código SIM de um operador, a Nokia informará o Cliente no sentido de dever dirigir-se ao seu operador, para que o desbloqueio ou o bloqueio do código SIM do operador seja efectuado previamente à reparação ou substituição do Produto.

6. Esta garantia limitada não será aplicável a deteriorações resultantes de utilização e desgaste normais. Esta garantia limitada tão-pouco será aplicável se:

(i) o defeito tiver sido causado pelo facto do Produto ter sido sujeito a: utilização em termos não conformes com o descrito no manual do utilizador do Produto, manuseamento descuidado, exposição a humidade, ambiente húmido ou condições térmicas ou ambientais extremas ou alterações bruscas de tais condições, corrosão, oxidação, modificações ou ligações não autorizadas, abertura ou reparação não autorizada, reparação mediante utilização de peças não autorizadas, utilização não adequada, instalação imprópria, acidente, forças da natureza, derramamento de comida ou

líquido, influência de produtos químicos ou outros actos fora do controlo razoável da Nokia (incluindo, nomeadamente, deficiências nas peças consumíveis, tais como baterias que, pela sua natureza, têm um tempo de vida limitado, e a quebra ou danificação de antenas) excepto se o defeito tiver sido causado directamente por defeitos de material, concepção ou fabrico;

(ii) a Nokia ou a empresa de serviços pela mesma autorizada não tiver sido notificada do defeito, pelo Cliente, no prazo de trinta (30) dias após surgir o defeito dentro do período de garantia;

(iii) o Produto não tiver sido entregue à Nokia, ou à empresa de serviços pela mesma autorizada, no prazo de trinta (30) dias após surgir o defeito dentro do período de garantia;

(iv) o número de série do Produto, o código de data do acessório ou o número IMEI tiver sido retirado, apagado, desfigurado, alterado ou estiver ilegível;

(v) o defeito tiver sido causado por um funcionamento defeituoso da rede celular;

(vi) o defeito tiver sido causado pelo facto do Produto ter sido usado com ou ligado a um acessório não fabricado e fornecido pela Nokia ou usado com um acessório distinto daquele a que se destina o respectivo uso;

(vii) o defeito tiver sido causado pelo facto da bateria ter sido curto-circuitada ou os selos do invólucro da bateria ou das células terem sido quebrados ou apresentarem evidência de falsificação ou de ter sido a bateria usada em equipamento distinto daquele para que foi especificada; ou

(viii) o software do Produto necessitar de ser actualizado devido a alterações nos parâmetros da rede celular.

7. Para accionar esta Garantia Limitada, o Cliente deverá apresentar i) um cartão de garantia, legível e não alterado, que indique claramente o nome e morada do vendedor, a data e local de compra, o tipo de produto e o IMEI ou outro número de série ou, alternativamente, ii) um recibo de compra original, legível e não alterado, que contenha a mesma informação, se esse recibo de compra for apresentado ao vendedor/revendedor do Produto.

8. Esta garantia limitada constitui o único e exclusivo recurso do Cliente face à Nokia e a única e exclusiva responsabilidade da Nokia face ao Cliente em relação aos defeitos ou funcionamento defeituoso do Produto. Esta garantia limitada substitui todas as demais garantias e responsabilidades, quer sejam verbais, escritas, decorrentes de disposições legais (de carácter não imperativo), contratuais, relativas a reparação de prejuízos ou outras. Em caso algum a Nokia é responsável por quaisquer danos acidentais, subsequentes ou indirectos, custos ou despesas. A Nokia tão-pouco é responsável em caso algum por quaisquer danos directos, custos ou despesas, se o Cliente for uma pessoa colectiva.

9. Qualquer alteração ou aditamento à presente garantia limitada só será válido desde que previamente autorizado, por escrito, pela Nokia.

CÃRTAO DE GARANTIA

PREENCHER COM MAIÚSCULAS:

Nome do Comprador: _____

Morada: _____

País: _____

Telefone: _____

Data de Compra (dd/mm/aa): / /

Tipo de Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria): -

Modelo do Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria):

Nª de série do telefone (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria):

/ /

Local de Compra: _____

Nome da Loja: _____

Morada da Loja: _____



ITEM:
IMEI:

B

Selo